

BOSNA I HERCEGOVINA
Federacija Bosne i Hercegovine
TUZLANSKI KANTON
V L A D A

Broj: 02/1- 30- 6677- 1/23
Tuzla, 30.05.2023. godine

Na osnovu člana 5. i 29. Zakona o Vladi Tuzlanskog kantona ("Službene novine Tuzlanskog kantona", br. 17/00, 1/05, 11/06, 13/11 i 15/17), Vlada Tuzlanskog kantona na sjednici održanoj dana 30.05.2023. godine, donosi

ZAKLJUČAK

I

Prihvata se Izvještaj o radu Javne ustanove Specijalna biblioteka "Behram - beg" u Tuzli za 2022. godinu.

II

Izvještaj iz tačke I ovog Zaključka dostavit će se Skupštini Tuzlanskog kantona na razmatranje.

DOSTAVITI:

- 1 x Skupštini Tuzlanskog kantona
- 1 x Ministarstvu za kulturu, sport i mlade
- 1 x JU Specijalna biblioteka "Behram – beg" u Tuzli
- 1 x Evidenciji
- 1 x a/a



PREMIJER KANTONA

Irfan Halilagić
Irfan Halilagić



**JAVNA USTANOVA SPECIJALNA BIBLIOTEKA
"BEHRAM-BEG" U TUZLI**

Broj: 01-03-2-84-2/23
Tuzla, 21. 03. 2023. godine

Na osnovu člana 27. Uredbe sa zakonskom snagom o ustanovama (Sl. RBiH broj 6/92), člana 34. Zakona o bibliotečkoj djelatnosti (Sl. Tuzlanskog kantona broj 06/00, 15/11, 7/17) i člana 18. Pravila JU Specijalne biblioteke "Behram-beg" u Tuzli, Upravni odbor JU Specijalna biblioteka "Behram-beg" u Tuzli, na sjednici održanoj dana 21. 03. 2023. godine, donosi:

ODLUKU

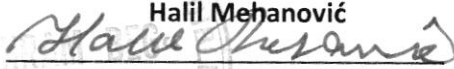
o usvajanju Izvještaja o radu za 2022. godinu

Član 1

Usvaja se Izvještaj o radu JU Specijalna biblioteka "Behram-beg" u Tuzli za 2022. godinu, urađen u skladu s Uputstvom o metodologiji za izradu Izvještaja o radu i poslovanju javnih preduzeća i javnih ustanova Tuzlanskog kantona ("Službene novine Tuzlanskog kantona", broj: 13/11).

Član 2

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja.


Halil Mehanović

PREDSJEDNIK UPRAVNOG ODBORA

Dostavljeno:

- Ministarstvu za kulturu, sport i mlade Tuzlanskog kantona;
- Arhivi.



**JAVNA USTANOVA SPECIJALNA BIBLIOTEKA
"BEHRAM-BEG" U TUZLI**

Broj: 02-03-1-84/23

Tuzla: 21. 03. 2023. godine

IZVJEŠTAJ O RADU JU SPECIJALNA BIBLIOTEKA "BEHRAM-BEG" U TUZLI ZA 2022. GODINU

Javna ustanova Specijalna biblioteka "Behram-beg" u Tuzli namijenjena je obrazovanju, informisanju i zadovoljavanju kulturnih i naučnih potreba građana iz oblasti islamistike, kulturne tradicije građana Bosne i Hercegovine i ostalih naučnih disciplina. Osnivači su joj Sabor Islamske zajednice u Bosni i Hercegovini i Skupština Tuzlanskog kantona. Kao što stoji i u njenom nazivu, Biblioteka je specijalnog karaktera, zbog svoje, prije svega, Orijentalne zbirke, i kao takva koristi posebnim kategorijama korisnika; onima koji znaju iščitavati i koristiti se takvom literaturom, doprinoseći time razvoju Islamske zajednice i društva u kojem žive, općenito. S druge strane, Biblioteka je i javnog karaktera; apsolutno je otvorena za čitavo građanstvo koje je može koristiti u punom kapacitetu u okviru definisanih uslova i pravila. U Orijentalnoj zbirci smješteno je više od 5.000 knjiga, od čega je oko 1.850 starih knjiga i 143 rukopisa, starih i po nekoliko stotina godina.

Biblioteka je počela s radom 3. juna 1993. godine kada je djelovala u sklopu Medžlisa IZ Tuzla. Nakon izvjesnog vremena, Biblioteka je postala samostalna institucija, a od 2005. godine prelazi u novu zgradu gdje i sada djeluje, na adresi Solni trg, br. 6.

Pored Zbirke na orijentalnim jezicima, Biblioteka ima i Zbirku na bosanskom jeziku, Dječiju zbirku, Zbirku periodičnih izdanja, Arhivsku zbirku, Audio-vizuelnu zbirku, Zbirku fototeke i Engleski kutak. Biblioteka trenutno ima preko 28.000 knjiga, odnosno više od 80.000 bibliotečkih jedinica. U okviru Zbirke na bosanskom jeziku Biblioteka posjeduje preko 1.000 naslova lijepe književnosti i preko 1.000 naslova islamistike.

Osim knjiga na bosanskom jeziku, Biblioteka posjeduje knjige na 26 stranih jezika: arapskom, engleskom, turskom, perzijskom, njemačkom, francuskom, češkom, ruskom, italijanskom, španskom, švedskom, norveškom, danskom, makedonskom, slovenačkom, poljskom, albanskom, grčkom, azerskom, hebrejskom, kineskom, romskom, esperanto, malajskom uzbečkom i kazaškom.

Biblioteka "Behram-beg" u Dječijoj zbirci posjeduje preko 550 naslova, tako da, pored ostalog, u potpunosti može udovoljiti lektirnim potrebama i osnovaca i srednjoškolaca.

Zbirka periodike je izuzetno raznovrsna i bogata. Ovu zbirku krase preko 500 naslova, sa oko 30.000 posebnih jedinica, na 12 jezika: bosanskom, arapskom, turskom, engleskom, češkom, makedonskom, francuskom, njemačkom, italijanskom, albanskom, švedskom i malajskom. Među brojnim naslovima, izdvojit ćemo: Takvim, Kabes, Novi Horizonti, Hikjmet, Hikmet, El-Hidaje, Islamska misao, Glasnik Rijasetu IZ u BiH, Preporod, Muallim, Novi Muallim, Anali Gazi Husrev-begove biblioteke, Zbornici radova islamskih fakulteta u BiH (FIN u Sarajevu,

IPF u Zenici, IPF u Bihaću), Context, Znakovi vremena, Semerkand, Novi Behar, Gajret, Bosniaca, Pregled Univerziteta u Sarajevu, Prilozi za orijentalnu filologiju, Diwan, Gračanički glasnik, Arhivska praksa, Baština Sjeveroistočne Bosne, Ljiljan, Panbošnjak, Behar, Bošnjačka pismohrana i dr. na bosanskom jeziku; Hrvatska misao, Motrišta, Jezik, Časopis za suvremenu povijest i dr. na hrvatskom jeziku; Pravoslavlje, Glas Odjeljenja društvenih nauka SANU-a i dr. na srpskom jeziku; Sebilurreşad, Mostar, Din ve hayat, Bosna Sancak i dr. na turskom jeziku, El-Fikr el-islamijj, El-Va'j el-islamijj, El-Arebi, Er-Risala, Et-Terbijje el-islamijje, Medželletu-l-Ezher, Eš-Šihab, El-Hira' i dr. na arapskom jeziku; Sovremenost, Spektar i dr. na makedonskom jeziku.

Arhivska zbirka sadrži razne dokumente: pisma, karte, kataloge, pozivnice, potvrde, brošure, čestitke i druge dokumente koji spadaju u arhivsku građu. Plakati od devedesetih godina pa na ovamo su građa jako bitna u ovoj zbirci.

Audio-vizuelna zbirka čuva nosače zvuka: audiokasete, videokaste, CD-ove i slično. U *Zbirci fototeke* pohranjuju se uglavnom fotografije, razglednice i grafičke folije.

U *Engleskom kutku* nalazi se oko 1000 knjiga. Biblioteka posjeduje još nekoliko stotina knjiga na engleskom jeziku u drugim zbirkama, legatima i kolekcijama. U pitanju su knjige iz raznih oblasti: filozofija, psihologija, lingvistika, književnost, historija, islamistika i dr.

Biblioteka će u budućnosti nastaviti sa svojom misijom – služiti svima onima koji se bave našom kulturnom prošlosti i istrajavati na izgrađivanju dijaloga među narodima Bosne i Hercegovine i šire.

U nastavku ćemo tabelarno prikazati aktivnosti Biblioteke u 2022. godini, pored svakodnevnih bibliotečkih poslova koje su uposlenici Biblioteke nastojali što kvalitetnije i urednije obaviti.

I Pregled aktivnosti

Br.	JANUAR
1.	Dr. sc. Mehmet Nuri Çınardži (Çınarcı), lektor za turski jezik i vanredni profesor na Filozofskom fakultetu u Tuzli, u prostorijama Orijentalne zbirke naše Biblioteke studentima IV godine sa Odsjeka za turski jezik i književnost Filozofskog fakulteta Univerziteta u Tuzli održao čas na kojem je govorio o orijentalnim rukopisima koji se čuvaju u Biblioteci "Behram-beg";
2.	Dodijeljeno priznanje <i>Čitalac godine za 2021. godinu</i> (Elvis Poljić: 28 knjiga u protekloj godini, ukupno više od 40 knjiga od mjeseca avgusta 2020. godine);
3.	Profesori islamske vjeronauke iz Sarajeva i njihove kolege iz Tuzle posjetili Biblioteku "Behram-beg";
4.	Mališani grupe „Nur“ Predškolske ustanove „Aladin“ posjetili Biblioteku "Behram-beg". Uposlenici Biblioteke su svojim najmlađim posjetiocima na zabavan i interesantan način predstavili Biblioteku, ukazavši na njenu funkciju i svrhu kao ustanove kulture, ali i važnost čitanja;
5.	Jačanje knjižnog fonda Biblioteke – knjige iz različitih oblasti i različitih žanrova;
6.	Prisustvovanje Sjednici Savjeta za vjerska pitanja Muftijstva tuzlanskog u Brčkom;
7.	Nabavljene nove police za Biblioteku – smještaj knjiga, časopisa i druge bibliotečke građe.
Br.	FEBRUAR
1.	Uspostavljena saradnja između Biblioteke i Omladinske grupe "Detant" koja se bavi promocijom bosanskohercegovačke, a prije svega bošnjačke kulture, identiteta, te promocijom demokratskih vrijednosti i dijaloga;
2.	U februarском broju Preporoda od 15. februara 2022. (br. 04 / 1206) objavljen je tekst o Legatu dr. Ismeta Smailovića koji je priredio bibliotekar Jusuf Džafić;
3.	Upravi za pravne i administrativne poslove Rijaseta Islamske zajednice u Bosni i Hercegovini, na njihov zahtjev, poslali traženu dokumentaciju radi upisa JU Specijalna biblioteka "Behram-beg" u Tuzli u Registar pravnih subjekata Islamske zajednice;
4.	U 100. broju Misaka, lista učenika Behram-begove medrese, objavljen intervju s direktorom Biblioteke "Behram-beg", nekadašnjim koordinatorom Lista;
5.	U ponedjeljak, 21. februara 2022. godine, na Filozofskom fakultetu u Tuzli manifestacijom pod nazivom "Njeguimo pisanu riječ" obilježen Međunarodni dan maternjeg jezika. Učešće u manifestaciji imala je i Biblioteka "Behram-beg" izložbom

	pod nazivom "Stara i rijetka periodika". Pored Odsjeka za bosanski jezik i književnost Filozofskog fakulteta u Tuzli i Biblioteke "Behram-beg", u programu obilježavanja Međunarodnog dana maternjeg jezika različitim sadržajima učestvovalo je i Studentsko vijeće Filozofskog fakulteta, Udruženje građana slovenačkog porijekla Tuzla te nekoliko osnovnih i srednjih škola iz našeg grada;
6.	U amfiteatru Behram-begove medrese Biblioteka "Behram-beg" i Behram-begova medresa, povodom 1. marta – Dana nezavisnosti Bosne i Hercegovine, organizirali promociju knjige "Ptice bijele", autorice Naze Mehmedović-Salkić. Knjigu je, u okviru svoje izdavačke djelatnosti, publikovala Biblioteka "Behram-beg";
7.	U holu JU BKC "Alija Izetbegović" Kalesija svečano je otvorena izložba "Stara i rijetka periodika", autora Jusufa Džafića, uposlenika Biblioteke "Behram-beg". Izložbu su, povodom obilježavanja 1. marta – Dana nezavisnosti Bosne i Hercegovine, organizovali JU Specijalna biblioteka "Behram-beg" u Tuzli i JU BKC "Alija Izetbegović" Kalesija.
Br.	MART
1.	Prisustvovanje predramazanskom savjetovanju "Vjerodostojnost u misiji i društvene vrijednosti" u Sarajevu;
2.	Bogaćenje knjižnog fonda Biblioteke knjigama iz savremene bosanskohercegovačke književnosti;
3.	Osnovane četiri nove zbirke u Biblioteci: Engleski kutak, Arhivska zbirka, Audio-vizuelna zbirka i Zbirka fototeke;
4.	Kratke sadržaje na internim medijima Biblioteke posvetili Svjetskom danu osoba s Downovim sindromom, odnosno Svjetskom danu poezije (21. mart);
5.	Povodom Svjetskog dana poezije bibliotekar Sead Husić bio je gost u emisiji <i>Tuzlanska hronika</i> na Radiju "Bir";
6.	Tuzlanska televizija RTV7 s uposlenicima Biblioteke snimila prilog o radu i aktivnostima ove ustanove kulture;
7.	Bibliotekarke Elmedina Četin i Merima Šadić prisustvovalе projektnoj aktivnosti <i>Analiza postupka i prakse zapošljavanja u javnom sektoru u Tuzlanskom kantonu</i> u organizaciji konsultantske kompanije Lucid Linx iz Sarajeva;
8.	Na web i facebook stranici Biblioteke nastavljen serijal "Lektirni četvrtak" koji se odnosi na savremenu književnost – lektiru. Svakog četvrtka predstavljali smo naše književne klasike u formi videozapisa, koji su dio projekta "Nedjeljna lektira", odnosno temata koji je urađen pod kampanjom "Čitaj BiH" (Čitaj Bosno i

	Hercegovino), koju je pokrenula Misija OSCE-a u Bosni i Hercegovini, Centar za savremenu umjetnost Sarajevo, uz podršku Javnog servisa BiH;
9.	Prisustvovanje sjednici Savjeta za vjerska pitanja Muftijstva tuzlanskog;
10.	Saradnja s Bošnjačkim institutom; Fondacijom Adila Zulfikarpašića – Institut poklonio sva svoja izdanja Biblioteci, koja su od izuzetnog značaja za našu akademsku i društvenu zajednicu;
11.	Saradnja s Vojnim muftijstvom – Muftijstvo poklonilo znatan broj svojih izdanja Biblioteci, koja su od izuzetnog značaja za našu akademsku i društvenu zajednicu;
12.	Učenici Srednje medicinske škole Tuzla organizirali predramazansku posjetu našoj biblioteci;
13.	Prisustvovanje manifestaciji VI međunarodnih književnih susreta "Lejla Avdić" i Književnoj večeri s Abdullahom Sidranom u Banovićima.
Br.	APRIL
1.	Kratke sadržaje na internim medijima Biblioteke posvetili Međunarodnom danu dječije knjige (2. april) /ICBD – International Children's Book Day/;
2.	Direktor Biblioteke za slijepa i slabovidna lica posjetio Biblioteku "Behram-beg". Tom prilikom je Biblioteci "Behram-beg" poklonio sedamdeset dva zvučna zapisa (CDMP3 i Daisy format) na kojima su pohranjene lektire kako naših pisaca tako i stranih;
3.	Prilog o posjeti direktora Biblioteke za slijepa i slabovidna lica u Bosni i Hercegovini našoj biblioteci emitovan je na Radiju "Bir";
4.	Bibliotekari Jusuf Džafić i Sead Husić posjetili JU Javna biblioteka Lukavac;
5.	Povodom nastupanja mjeseca ramazana, na facebooku i webu Biblioteke objavljen prikaz knjige "Kratki ramazanski vodič o prehrani", grupe autora, u izdanju Agencije za certificiranje halal kvalitete Tuzla i Udruženja za nutricionizam i dijetetiku "Hranom do zdravlja" Tuzla;
6.	U okviru programa obilježavanja Svjetskog dana knjige i autorskih prava (23. april), te povodom mjeseca ramazana, raspisan konkurs na temu "Kad proljeće bude beharalo";
7.	Uposlenici Biblioteke povodom 23. aprila – Svjetskog dana knjige i autorskih prava izašli na Trg slobode u Tuzli kako bi ostvarili interakciju s građanima i podijelili primjerke nekih knjiga;

8.	Realizirana posjeta predškolskog uzrasta Richmond Park Schools Biblioteci "Behram-beg";
9.	Udruženje "Multi" poklonilo knjige Biblioteci "Behram-beg";
10.	Bibliotekar Sead Husić gostovao u ramazanskom programu RTVTK. U prvom dijelu gostovanja govorio je o svojim knjigama s akcentom na skoropublikovanu knjigu <i>"Tradicionalno i subverzivno u usmenoj poeziji Bošnjaka / Studija o petoj rukopisnoj knjizi "Muslimanske narodne pjesme" Muharema Kurtagića.</i> U drugom dijelu je govorio o aktivnostima Biblioteke u ramazanu, te o onim koje će uslijediti nakon ramazana;
11.	Po nalogu muftije tuzlanskog direktor Biblioteke održao ramazanska predavanja u sljedećim džematima: Bokavići (Medžis Puračić), Luka (Medžlis Srebrenik), Jošanica (Medžlis Zornik), Pobude (Medžlis Brtaunac) i Tarevo (Medžlis Modriča);
12.	Na zahtjev Muftijstva tuzlanskog popunili Anketni upitnik za Biblioteku "Behram-beg" (SWOT analiza) i Obrazac za planirane aktivnosti / projekte Biblioteke u nastupajućem periodu.
Br.	MAJ
1.	Bosanski kulturni centar Tuzlanskog kantona sa idejom obilježavanja Ramazanskog bajrama, zajedno sa još sedam partnerskih institucija i organizacija, priredio prigodan bajramski program "Bajramluci", kojim je obilježen jubilej 30 bajrama u nezavisnoj Bosni i Hercegovini. Među soorganizatorima je bila i Biblioteka "Behram-beg". U okviru spomenutog programa organiziran je Svečani koncert. Osim toga otvorene su i dvije izložbe;
2.	U okviru manifestacija "Bajramluci", organizirana je i tribina "Bajramski egleni" koja je tematizirala bajrame u bosanskohercegovačkoj i bošnjačkoj književnosti. Na tribini je govorio Hadžem Hajdarević, pisac i publicist, a događaj je moderirao Sead Husić, pisac i uposlenik JU Specijalna biblioteka "Behram-beg" u Tuzli;
3.	Učenici Srednje medicinske škole u nekoliko navrata u ovome mjesecu organizirano posjetili Biblioteku;
4.	Centar za napredne studije iz Sarajeva poklonio je vrijedne publikacije našoj biblioteci, koje su u zadnje dvije godine predstavljene našoj akademskoj i društvenoj zajednici;
5.	Učenici Osnovne škole "Jala" Tuzla u dva navrata u ovome mjesecu organizirano posjetili Biblioteku;

6.	"Bajramski eglen" Hadžema Hajdarevića i Seada Husića emitovan u emisiji <i>Tuzlanska hronika</i> , na Radiju "Bir";
7.	Pripremanje bašte za novu proljetnu / ljetnu sezonu;
8.	Biblioteka "Behram-beg" u Tuzli, zajedno s Bosanskim kulturnim centrom Tuzlanskog kantona i Bošnjačkom zajednicom kulture "Preporod", organizirala književno veče s akademikom Abdulahom Sidranom;
9.	U Ljetnoj bašti Biblioteke "Behram-beg" u Tuzli upriličena promocija knjige pod naslovom "Djeca nurom obasjana", autorice Dženane Bozalije;
9.	Posjeta Osnovne škole "Sjenjak" Biblioteci "Behram-beg";
10.	RTV 7 snimio videoprilog o promociji knjige "Djeca nurom obasjana";
11.	Učenici Građevinsko-geodetske škole posjetili Biblioteku "Behram-beg";
12.	Sačinili Izvještaj o ramazanskim aktivnostima te isti poslali Muftijstvu tuzlanskom i Upravi za obrazovanje i nauku Rijaseta Islamske zajednice u Bosni i Hercegovini;
13.	Direktor Admir Muratović u ulozi koautora knjige koja tretira bosanskohercegovačka prezimena nastala od imena orijentalnog porijekla a koja je publikovana u Zagrebu; Amira Turbić-Hadžagić, Đenita Haverić i Admir Muratović BOSANSKOHERCEGOVAČKA PREZIMENA II Prezimena od ličnih imena koja potiču s islamskog orijenta Svezak 2, Bošnjačka nacionalna zajednica za Grad Zagreb i Zagrebačku županiju, Zagreb, 2022.
14.	Direktor Biblioteke podnio Izvještaj o radu Biblioteke za 2021. godinu na Sjednici Kolegija Vlade Tuzlanskog kantona, a zatim i na Sjednici Vlade Tuzlanskog kantona – Izvještaj usvojen i proslijeđen Skupštini Tuzlanskog kantona na dalje razmatranje;
15.	Direktor Admir Muratović i bibliotekar Jusuf Džafić učestvovali na seminaru o upravljanju kulturnim dobrima u vlasništvu Islamske zajednice u Bosni i Hercegovini, u organizaciji Uprave za obrazovanje i nauku Rijaseta IZ-a u BiH, Mostar (Podveležje);
16.	Bibliotekar Sead Husić predstavio Biblioteku u MSS "Mladost" u Zenici.
Br.	JUNI
1.	Aktivnosti povodom obilježavanja godišnjice osnivanja Biblioteke; na medijima Biblioteke emitovan prilog o počecima rada te nekim budućim planovima Biblioteke "Behram-beg, koji je za Flumin Film uradio Haris Šehović, program uručjenja nagrada i priznanja najboljim na ovogodišnjem literarnom konkursu o temi <i>Kad proljeće bude beharalo</i> ;

2.	Delegacije Muftijstva tuzlanskog i Muftijstva zeničkog posjetile Biblioteku "Behram-beg";
3.	Direktor Biblioteke podnio Izvještaj o radu Biblioteke za 2021. godinu komisijama Skupštine Tuzlanskog kantona (2 komisije). Nakon toga Izvještaj je usvojen na Sjednici Skupštine Tuzlanskog kantona;
4.	Direktor Biblioteke Admir Muratović i bibliotekar Sead Husić posjetili su Udruženje "HO Međunarodni forum solidarnosti Emmaus" u Potočarima i tom su prilikom učenicima i učenicama, koji su smješteni u "Emmausu", predstavili Biblioteku i govorili o drugim temama;
5.	Na facebook i web stranici Biblioteke objavljeni radovi autorā nagrađenih na 5. Literarnom konkursu Biblioteke (3 najbolja rada);
6.	Izvršena provjera ispravnosti hidranata, protupožarnih aparata;
7.	U prostorijama Biblioteke sniman intervju s novinarom Salihom Brkićem o Genocidu u Srebrenici za RTV Hayat;
8.	Prisustvovanje sjednici Savjeta za vjerska pitanja Muftijstva tuzlanskog.
Br.	JULI
1.	Medžlis Islamske zajednice Tuzla, JU Specijalna biblioteka "Behram-beg", Institut za društvena i religijska istraživanja, Koordinacija boračkih organizacija Grada Tuzla, Narodno pozorište Tuzla, BZK "Preporod" Tuzla, Fondacija "Mulalić" iz Sarajeva i Centar za multidisciplinarna istraživanja organizatori programa obilježavanja genocida u Srebrenici pod simboličnim nazivom "11. juli u Tuzli";
2.	U okviru Programa "11. juli u Tuzli" u kinu Kaleidoskop prikazan film "Usporeni genocid – što no nema sa Drine vedrine?", autora Avde Huseinovića,
3.	U okviru Programa "11. juli u Tuzli" u haremu Moluške džamije poslije akšam-namaza upriličena promocija knjiga "Ja haški svjedok" i "Majka Hatidža" autora/ce Nedžada Avdića i Esnefe Smajlović;
4.	U okviru Programa "11. juli u Tuzli" u džamiji "Kralj Abdullah" otvorena izložba povodom trideset godina šehadeta Mustafe-ef. Mujkanovića, autora Emira Šečića;
5.	Prisustvovanje programu na Trgu slobode u Tuzli povodom 11. jula (Dan Srebrenice) u organizaciji Medžlisa Islamske zajednice Tuzla. Program su izveli glumci Narodnog pozorišta Tuzla, članovi hora „Gazi Turali-beg“, hora Mreže mladih i Asocijacije žena Medžlisa IZ Tuzla i polaznici tuzlanskih mekteba;

6.	U podcastu snimljenom u organizaciji Biblioteke i Udruženja "Sreća četvrtog lista" ptofesorica Esma Kapetanović razgovarala sa Hasan-ef. Spahićem, koji je obnašao duži niz godina funkciju predsjednika Izvršnog odbora Medžlisa Islamske zajednice Tuzla;
7.	Prisustvovanje dženazi šehidima, žrtvama Genocida u Srebrenici;
8.	Učenici i preko ljetnog raspusta volontirali u Biblioteci;
9.	Doktor Ašk Gaši, kulturni radnik iz Švedske donirao veći broj naslova Biblioteci;
10.	Biblioteka darovala određeni broj knjiga Centru za islamsko obrazovanje (CIOM) Matuzići. U nekoliko drugih prilika određeni broj monografskih i serijskih publikacija darovala je i drugim ustanovama i organizacijama;
11.	Biblioteka "Behram-beg" priredila u Ljetnoj bašti književno druženje za članove "Razgovoruše", naše korisnike i sve druge kojima su ovakva i slična druženja jako bitna. Razgovaralo se o dvjema knjigama: prvi dio je bio posvećen Harisu Šehoviću i njegovom romanu "Moreplovna dolina", a u drugom dijelu večeri razgovarano je o Erihu Fromu i njegovoj kultnoj knjizi "Bjekstvo od slobode";
12.	Izrada Zahtjeva za Budžet za 2022. godinu;
13.	Prijava na Konkurs za izbor korisnika sredstava Fondacije za izdavaštvo, odnosno Fondacije za bibliotečku djelatnost sa 3 (tri) projekta: 1. <i>Mlada bosanskohercegovačka lirika</i> ; 2. <i>Otkup najtraženijih naslova prema izboru čitalaca</i> ; 3. <i>Mjesečna članarina za Cobiss, dva pretplatnička mjesta</i> .
Br.	AVGUST
1.	Delegacija Medrese "Aziz Bayraktar" iz Istanbula posjetila Biblioteku "Behram-beg";
2.	Kratke sadržaje na internim medijima Biblioteke posvetili 29. avgustu koji se obilježava kao <i>Dan bosanske pismenosti</i> . Na taj dan je 1189. godine napisana ili izdana Povelja Kulina bana, najstariji sačuvani bosanski državni dokument;
3.	Bio u pratnji muftije tuzlanskog na svečanom otvaranju musalle „hafiz Šemsudin-ef. Kavazović“ u Maoči (Brčko);
4.	Nastavak uvezivanja serijskih publikacija Biblioteke.
Br.	SEPTEMBAR
1.	Prisustvovanje promociji multimedijalnog, naučno-istraživačkog i edukativno-izložbenog projekta "Pod nebom vedre vjere – Islam i Evropa u iskustvu Bosne";
2.	Biblioteku posjetio ugledni turski profesor Fatih Çollak;

3.	Biblioteka "Behram-beg", u suorganizaciji s Behram begovom medresom i Bosanskim kulturnim centrom TK, organizirala promociju putopisa "Putem svile" autora Ediba Kadića i Hamze Ridžala;
4.	Biblioteku "Behram-beg" posjetio istanbulski profesor Ersin Şanlı;
5.	Prisustvovanje sjednici Savjeta za vjerska pitanja Muftijstva tuzlanskog;
6.	Učenici Medrese "Aziz Bayraktar" iz Turske posjetili Biblioteku. Tom prilikom bibliotekar Jusuf Džafić je gostima iz Turske na engleskom jeziku održao čas o historiji Bosne;
7.	U Čitaonici Biblioteke "Behram-beg" upriličena promocija knjige "Putem svjetlosti iz pera mladosti", koju je uredio Safet Sulejmanović;
8.	Prisustvovanje okruglom stolu „Deset godina od smrti sazlije dr. Hašima Muharemovića“, u BKC-u Tuzla. Okrugli sto je organiziran povodom <i>Dana evropskog naslijeđa</i> , koji je Ministarstvo za kulturu, sport i mlade Tuzlanskog kantona, zajedno sa osam institucija kulture iz TK, obilježilo ove godine manifestacijom "Bosanski saz kao dio evropskog naslijeđa".
Br.	OKTOBAR
1.	Kratak tekst, uz prateću čestitku, na facebooku i webu Biblioteke posvetili učiteljima / nastavnicima / profesorima – povodom Svjetskog dana učitelja (5. oktobar);
2.	U okviru Kurasa islama za srednjoškolce i studente koji organizira Muftijstvo tuzlansko direktor Biblioteke održao predavanje u Bijeljini, Janji i Zvorniku na temu "Knjiga kao izvor znanja koji nema alternativu";
3.	Direktor Biblioteke na kolokviju o hafizu Seid-ef. Zenunoviću govorio na temu „Jezičko-stilske karakteristike mevluda hafiza Zenunovića“. Organizatori kolokvija, koji je održan u Tuzli i Čeliću, bili su Muftijstvo tuzlansko, Institut za društvena i religijska istraživanja, Medžlis Islamske zajednice Čelić i Medžlis Islamske zajednice Tuzla;
4.	Učenicima drugog razreda Srednje medicinske škole Tuzla održano predavanje o mevludu u Biblioteci "Behram-beg". Predavanje je održano povodom mjeseca Poslanikova rođenja i Mjeseca knjige (oktobra) i realizirano u dva dijela – u prvom dijelu je govorio Sead Husić, a u drugom Jusuf Džafić, bibliotekari Biblioteke "Behram-beg";

5.	Povodom mevluda na facebooku Biblioteke organizirana nagradna igra. Tri najuspješnije osobe u nagradnoj igri na poklon su dobile knjigu „Jezičke karakteristike mevluda hafiza Saliha Gaševića“;
6.	U Mostaru održana Internacionalna konferencija bibliotekara pod nazivom "Biblioteke za bolje sutra" na kojoj je učešće uzela i Biblioteka "Behram-beg" iz Tuzle. U prvom radnom danu Konferencije govorio je bibliotekar Sead Husić o izabranim djelima Avde Međedovića i rukopisnoj građi koja bi se trebala digitalizirati. Drugi dio Konferencije bio je određen za biblioteke, učesnice Konferencije, da predstavljaju svoj rad. Direktor Biblioteke Admir Muratović je u svom izlaganju predstavio razvoj naše institucije, ali u fokus svog izlaganja stavio je nekoliko bitnih detalja po kojima je Biblioteka "Behram-beg" prepoznatljiva u akademskoj i društvenoj zajednici, poput rukopisa na orijentalnim jezicima;
7.	Povodom Mjeseca knjige (oktobra) na facebooku Biblioteke organizirana nagradna igra. Tri najuspješnije osobe u nagradnoj igri na poklon su dobile knjigu „Iz savremenih književnosti / Apriorna čitanja“;
8.	Uposlenici Biblioteke prisustvovali određenom broju mevludskih svečanosti, a jedna od njih je centralna mevludska svečanost za Muftijstvo tuzlansko i Medžlis Islamske zajednice Tuzla, organizirana u džamiji „Kralj Abdullah“;
9.	U Mjesecu knjige (oktobru) direktor Biblioteke sa svojim saradnicima posjetio Zavod za zaštitu i korištenje kulturno-historijskog i prirodnog naslijeđa Tuzlanskog kantona. Tom prilikom Zavodu je poklonjen određeni broj monografskih i periodičnih izdanja, dajući doprinos formiranju biblioteke za potrebe Zavoda;
10.	Prisustvovanje Svečanoj akademiji povodom 450 godina Gazi Turali-begova vakufa;
11.	Povodom Nacionalnog dana svjesnosti o bibliotekama u Bosni i Hercegovini, novinarka Rabija Arifović s bibliotekarom Seadom Husićem priremila reportažu o Biblioteci "Behram-beg";
12.	Sačinili Izvještaj o mevludskim aktivnostima te isti poslali Muftijstvu tuzlanskom i Upravi za obrazovanje i nauku Rijasetu Islamske zajednice u Bosni i Hercegovini;
13.	Prisustvovanje programu obilježavanja "Svjetskog dana zaštite audiovizuelne baštine", u organizaciji Bosanskog kulturnog centra Tuzla: Panel diskusija i stručna predavanja na temu „Film i filmska industrija u ulozi razvoja turizma“, BKC Tuzla;
14.	Gledanje predstave <i>Pedagogija otpora</i> , režija Zlatko Paković, Narodno pozorište Tuzla, 10. oktobar. 2022. godine;

15.	Bibliotekar Jusuf Džafić učestvovao u programu <i>Susreti bibliotekara ustanova Islamske zajednice u BiH</i> , Gazi Husrev-begova biblioteka u Sarajevu;
16.	Bibliotekari putem ZOOM-a pratili COBISS konferenciju 2022;
17.	Na zahtjev Ministarstva finansija Tuzlanskog kantona popunjen Anketni upitnik <i>Identifikacija sistema i procesa rizika u cilju izrade strateškog plana Odjeljenja za internu reviziju Ministarstva finansija za period 2023-2025. godina</i> ;
18.	Na zahtjev Ministarstva za kulturu, sport i mlade Tuzlanskog kantona sačinjen Izvještaj o implementaciji projekata iz strategije prema mladima Tuzlanskog kantona za 2020. i 2021. godinu.
Br.	NOVEMBAR
1.	Biblioteku "Behram-beg" posjetio direktor "Ratkovićevih večeri poezije" iz Bijelog Polja;
2.	Bibliotekar Sead Husić i direktor "Ratkovićevih večeri poezije" gostovali na RTVTK najavivši promociju izabranih djela Avde Međedovića;
3.	U Plavoj Sali Bosanskog kulturnog centra u Tuzli promovisana izabrana djela Avde Međedovića. Promocija je organizovana povodom oktobra, mjeseca knjige, a organizatori su bili Biblioteka "Behram-beg" i Bosanski kulturni centar Tuzlanskog kantona. Promociju je moderirao bibliotekar Sead Husić;
4.	Delegacija MIZ Bijeljina posjetila Biblioteku;
5.	Gledanje predstave <i>Djelidba</i> , režija Miralem Zubčević, Narodno pozorište Tuzla, 10. novembar. 2022. godine;
6.	O izbranim djelima Avde Međedovića, čiju je promociju organizovala Biblioteka "Behram-beg" s Bosanskim kulturnim centrom Tuzlanskog kantona, govorilo se i u emisiji <i>Tuzlanska hronika</i> na Radiju "Bir";
7.	Plan rada Biblioteke za 2023. godinu poslan Ministarstvu za kulturu, sport i mlade TK, Muftijstvu tuzlanskom i Rijasetu Islamske zajednice u Bosni i Hercegovini;
8.	Učenici Osnovne škole "Pazar" posjetili Biblioteku;
9.	Učenici Osnovne škole "Mejdan" posjetili Biblioteku;
10.	Direktor Biblioteke u ime muftije tuzlanskog prisustvovao prezentaciji dokumenta „Bosanski genocid, hrestomatija“ u Bošnjačkom institutu u Sarajevu. Prezentaciju su organizirali Memorijalni centar Srebrenica i Bošnjački institut u Sarajevu;
11.	Prisustvovanje sjednici Savjeta za vjerska pitanja Muftijstva tuzlanskog u Janji;
12.	U Bijeljini organiziran okrugli sto pod nazivom "Hadži hafiz Abdulah-ef. Budimlija – život i djelo". Organizatori obilježavanja stote godišnjice od rođenja hafiza

	Abdulah-ef. Budimlije bili su: Muftijstvo tuzlansko, Biblioteka "Behram-beg", Behram-begova medresa u Tuzli i Medžlis Islamske zajednice Bijeljina. U ulozi moderatora na okruglom stolu bio je direktor Biblioteke;
13.	U okviru obilježavanja stote godišnjice od rođenja hafiza Abdulah-ef. Budimlije upriličena je i izložba, koju su pripremili u ime organizatora Biblioteke "Behram-beg" bibliotekar Jusuf Džafić i Medžlisa Islamske zajednice Emir Musli, predsjednik Izvršnog odbora;
14.	Prisustvovanje direktora interresornom sastanku na temu "Provedba Strategije i Akcionog plana za borbu protiv korupcije Tuzlanskog kantona 2021-2024" u organizaciji Tima za prevenciju korupcije Vlade Tuzlanskog kantona, uz podršku Misije OSCE-a u BiH;
15.	U Biblioteci održano predavanje na temu "Bosna kroz prostor i vrijeme" povodom 25. novembra – Dana državnosti Bosne i Hercegovine. Predavanje je održao profesor historije u Behram-begovoj medresi Idriz Memić a učešće na istom uzeli su učenici Medrese i uposlenici Biblioteke;
16.	Prisustvovanje priredbi obilježavanja 25. novembra – Dana državnosti Bosne i Hercegovine u Medicinskoj školi Tuzla. Prije Priredbe direktor je sa svojim kolegom bibliotekarom prisustvovao i Izložbi ćilima koju je sa svojim učenicima pripremila profesorica islamske vjeronauke Edina Suljić;
17.	Prisustvovanje Svečanoj akademiji povodom 25. novembra – Dana državnosti Bosne i Hercegovine u Narodnom pozorištu Tuzla koju je organiziralo Ministarstvo obrazovanja i nauke Tuzlanskog kantona u saradnji s Univerzitetom u Tuzli i Arhivom Tuzlanskog kantona;
18.	Prisustvovanje kolokviju na temu <i>Hafiz Mehmed-ef- Mulahalilović Hulusi</i> u Brčkom;
19.	Biblioteka poklonila 81 knjigu i 24 časopisa Islamskom centru Sapna;
20.	Izrađen Akcioni plan Biblioteke za provođenje strategije za borbu protiv korupcije 2021–2024.
Br.	DECEMBAR
1.	Behram-begova medresa obilježila 18. decembar – Svjetski dan arapskog jezika a učešće u obilježavanju uzela je i Biblioteka "Behram-beg". Predavanje o arapskom jeziku, njegovom razvoju i značaju u današnjem vremenu održao je direktor Biblioteke Admir Muratović, a bibliotekar Jusuf Džafić bio je autor izložbe knjiga o arapskom jeziku, koja je postavljena u Amfiteatru Medrese;

2.	Direktor Biblioteke u ime muftije tuzlanskog prisustvovao programu obilježavanja Svjetskog dana arapskog jezika u Kulturnom centru "Kralj Fahd" u Sarajevu. Organizator programa bila je Ambasada Kraljevine Saudijska Arabija u Bosni i Hercegovini;
3.	Nastavak bogaćenja knjižnog fonda Biblioteke;
4.	Izrađeni namjenski međaši / graničnici za redanje knjiga po zahtjevima UDK sistema;
5.	Biblioteka poklonila 25 knjiga i 7 časopisa JU OŠ „Mehmed-beg Kapetanović Ljubušak“ Srnice Donje (Gradačac);
6.	Na Sjednici Vlade Tuzlanskog kantona direktor predstavio <i>prijedlog Pravilnika o dupuni Pravilnika o unutrašnjoj organizaciji i sistematizaciji radnih mjesta Javne ustanove Specijalna biblioteka "Behram-beg" u Tuzli</i> – Prijedlog usvojen te je data saglasnost za njegovo donošenje;
7.	Uspostava Registra izdavačke djelatnosti Islamske zajednice na području Muftiluka tuzlanskog.
Br.	JANUAR – DECEMBAR
1.	Kontinuirano bogaćenje knjižnog fonda: putem poklona, kupovinom, i sl.
2.	Snabdijevanje Biblioteke adekvatnim vitrinama/policama za pohranjivanje novonabavljenih knjiga i časopisa;
3.	Redovno prisustvovanje naučnim, kulturnim i vjerskim manifestacijama u našem gradu u organizaciji institucija Islamske zajednice te ustanova kulture u našem gradu;
4.	Prisustvovanje naučnim, kulturnim i vjerskim manifestacijama na našem kantonu ali i na nivou države u organizaciji institucija Islamske zajednice te ustanova kulture;
5.	Maksimalno ulaganje truda u kontekstu povećanja i poboljšanja usluga Biblioteke na svim nivoima;
6.	Obrada knjiga u programu COBISS;
7.	Obrada knjiga u programu ProBiblio;
8.	Redovni sastanci s uposlenicima Biblioteke – analiza i planiranje poslova;
9.	Održavanje dobre saradnje sa svim institucijama nauke i kulture u našem gradu;
10.	Održavanje dobre saradnje sa svim institucijama Islamske zajednice na području Muftijstva tuzlanskog i šire;
11.	Održavanje dobre saradnje s Ministarstvom za kulturu, sport i mlade TK;
12.	Uredni i blagovremeni odgovori na sve zahtjeve oba osnivača Biblioteke;

13.	Nastavak dobre saradnje s medijima na nivou cijele države te medijima Islamske zajednice: RTVTK, RTV7, RTV Slon, FTV, RTV Hayat, TV Bir, portal <i>Tuzlarije</i> , portal <i>Akos</i> , <i>preporod.info</i> , Radio <i>Bir</i> , Novine <i>Preporod</i> , <i>Misak</i> , itd;
14.	Organiziranje propagande knjige putem raznovrsnih manifestacija posvećenih knjizi i Biblioteci, te nauci i kulturi općenito; u samostalnoj organizaciji ili u saradnji s drugim ustanovama ili organizacijama kulture te institucijama Islamske zajednice;
15.	Organiziranje i drugih edukativno-kulturnih programa: tribine, kolokviji, okrugli stolovi, predavanja, izložbe i sl;
16.	U skladu s mogućnostima, obezbjeđivanje uslova bibliotekarima za njihovo stručno usavršavanje;
17.	Redovno ažuriranje web i facebook stranice Biblioteke;
18.	Redovno informisanje naših građana o svim našim aktivnostima;
19.	Ostvarivanje komunikacije s korisnicima, različitim sadržajima, putem internih medija Biblioteke (facebook i web stranica);
20.	Uredno vođenje svih evidencija Biblioteke;
21.	Rad na općim aktima Biblioteke u koordinaciji s pravnicima Islamske zajednice, odnosno pravnikom Ministarstva za kulturu, sport i mlade TK;
22.	Saradnja s Klubom volontera Behram-begove medrese;
23.	Istraživačke aktivnosti; objavljivanje radova / tekstova u različitim serijskim publikacijama u Bosni i Hercegovini;
24.	Saradnja sa školama iz Tuzle: organizirane posjete učenika različitim povodima;
25.	Saradnja s ustanovama predškolskog uzrasta: organiziranje posjeta različitim povodima;
26.	Saradnja s različitim fondacijama, udruženjima, ustanovama kulture, naučno-istraživačkim centrima izvan Tuzle: Fondacija za bibliotečku djelatnost Sarajevo, Fondacija za izdavačku djelatnost Sarajevo, Fondacija "Mulalić" Sarajevo, Biblioteka "Dositej Obradović" Novi Pazar, Narodna biblioteka Mostar, Klub knjige "Razgovoruša", CNS Sarajevo, Orijentalni institut Sarajevo, Bošnjački institut u Sarajevu i td.

II Statistički podaci

Br.	Aktivnosti u periodu januar – decembar 2022. godine	Rezultat
1.	Izdane knjige	973
2.	Osobe koje su koristile usluge Biblioteke	1897
3.	Osobe koje su se učlanile u Biblioteku	662
4.	Darovane knjige Biblioteci	3126
5.	Darovani časopisi i slična izdanja Biblioteci	9385
6.	Knjige / časopisi koje je Biblioteka darovala	435 / 141
7.	Posuđeni (izdati) časopisi	420
8.	Korištene knjige/časopisi/godišnjaci u čitaonici	100
9.	Obradjeni časopisi	1708
10.	Obradene knjige (ProBiblio)	3100
11.	Obradene knjige u COBISS-u	3918
12.	ProBiblio i Cobiss ukupno	7018
13.	Tražene knjige koje ne posjeduje Biblioteka (deziderati)	405
14.	Nabavljeni deziderati	87
15.	Nabavljene knjige u elektronskom izdanju	892 (1997)
16.	Kupljene knjige	123
17.	Kupljeni časopisi, magazini, novine i sl.	34
18.	Protoklisani dokumenti	345
19.	Organizirane posjete Biblioteci	34
20.	Posjete volontera iz Medrese	95
21.	Seminari, programi, manifestacije i naučni skupovi na kojima su prisustvovali uposlenici Biblioteke	90
22.	Promocije knjiga	6
23.	Prikaz knjige/rukopisa na facebook/web stranici Biblioteke	19
24.	Objavljeni tekstovi / radio i video prilozi na facebooku / webu Biblioteke	10 / 22
25.	Manifestacije/programi čiji je Biblioteka organizator ili suorganizator	28
26.	Održane sjednice sa uposlenicima Biblioteke	12
27.	Efemerna građa koju je Biblioteka dobila	11186
28.	Obradena efemerna građa	2677

III Finansijsko poslovanje Biblioteke u 2022. godini

JU Specijalna biblioteka "Behram-beg" u Tuzli u 2022. godini svoje finansijsko poslovanje obavljala je u okviru Budžeta Tuzlanskog kantona. U skladu s tim sačinjeni su finansijski izvještaji predviđeni za finansijsko izvještavanje budžetskih korisnika i to: Bilans stanja, Račun prihoda i rashoda, Izvještaj o novčanim tokovima, Izvještaj o kapitalnim izdacima i finansiranju, Posebni podaci o plaćama i broju zaposlenih, Godišnji izvještaj o investicijama za 2022.godinu, Izvještaj o obračunatom i uplaćenom posebnom porezu za zaštitu od prirodnih i drugih nesreća, te tabele finansijskih podataka A, B i C.

1. Zaposleni

1.1. Kvalifikaciona struktura zaposlenih

Broj zaposlenih u godini	VSS	SSS	UKUPNO:
2021.	3	1	4
2022.	4	1	5
Razlika:	1	0	1

1.2. Prosječno isplaćena neto plaća:

Prosječno isplaćena neto plaća u godini	VSS	Index ostvarenja % (2022/2021)	SSS	Index ostvarenja % (2022/2021)	UKUPNO:	Index ostvarenja % (2022/2021)
Broj radnika u 2021. godini	3	133,33	1	100,00	4	125,00
Broj radnika u 2022. godini	4		1		5	
Prosječna isplaćena neto plaća u 2021. godini:	1.194	116,16	561	121,03	1.038	119,36
Prosječna isplaćena neto plaća u 2022. godini:	1.387		679		1.239	

1.3. Najviša i najniža isplaćena plaća:

Isplaćena neto plaća u godini	Najviša (u KM)	Najniža (u KM)
2021. godina	1.598	561
2022. godina	1.896	679

1.4. Naknade zaposlenima (regres, topli obrok, prijevoz i druge naknade):

Naknade zaposlenima u godini	Topli obrok (u KM)	Prijevoz (u KM)	Regres (u KM)	UKUPNO isplaćeno (u KM):
Broj radnika u 2021. godini (4)	7.659,00	1.741,00	1.922,00	11.322,00
Prosječna isplaćena naknada:	174,00	40,00	480,50	
Broj radnika u 2022. godini (5)	11.000,00	4.580,70	2.497,50	18.078,20
Prosječna isplaćena naknada:	200,00	83,29	499,50	

Na kraju 2021. godine broj uposlenih je bio četiri. Pravo na naknadu regresa u 2021. godini su ostvarila četiri uposlenika, kao i na topli obrok i prijevoz u mjesecima u kojima su angažovani. Naknade toplog obroka, prijevoza i regresa su isplaćene u skladu sa odlukom Vlade TK.

Na kraju 2022. godine broj uposlenih je bio pet. Pravo na naknadu regresa u 2022. godini ostvarili su svi uposlenici, kao i na topli obrok i prijevoz u mjesecima u kojima su angažovani. Naknade toplog obroka, prijevoza i regresa su isplaćene u skladu sa odlukom Vlade TK.

2. Fizički obim izvršenih poslova

Pregled realiziranih poslova / aktivnosti predložen je u tabelarnom obliku u prvom dijelu ovoga Izvještaja, dok su u njegovom drugom dijelu izneseni precizni statistički podaci koji, kada se porede s prethodnom 2021. godinom, ukazuju da je Biblioteka, donekle kadrovski ojačana, u većini parametara postigla i intenzivirala svoje aktivnosti i usluge u 2022. godini.

3. Finansijski pokazatelji poslovanja

3.1. Prihodi i rashodi

Red. br.	Broj Konta	Pozicija	Planirano u 2022. g.	Ostvareno u 2022. g.	Ostvareno u 2021. g.	Odstupanje (Ostvarenje-Plan)	Procenat odstupanja (%)
1.	700000	PRIHODI	34.000	11.121	2.174	-22.879	32,71
2.	722600	Prihodi od pružanja javnih usluga	4.000	0	0	-4.000	-
3	722750	Primljene namjenske donacije neplanirane u budžetu	10.000	0	0	-10.000	-
4.	730000	Primljeni tekući transferi od ostalih nivoa vlasti	20.000	11.121	2.174	-8.879	55,61
5.	600000	RASHODI	167.845	146.089	93.544	-21.756	87,04
6.	611000	Plaće i naknade troškova zaposlenih	132.521	130.658	83.546	-1.863	98,59
7.	611100	Bruto plaće i naknade plaća	109.010	108.074	72.224	-936	99,14

8.	611200	Naknade troškova zaposlenih	23.511	22.584	11.322	-927	96,06
9.	AA0001	Naknada za prevoz s posla i na posao	4.768	4.581	1.741	-187	96,08
10.	AA0002	Naknada za topli obrok tokom rada	11.500	11.000	7.659	-500	95,65
11.	AA0003	Regres za godišnji odmor	2.500	2.497	1.922	-3	99,88
12.	AA0005	Pomoć u slučaju smrti	4.743	4.506	0	-237	95,00
13.	AA0007	Pomoć u slučaju ostalih bolesti	0	0	0	0	-
14.	612000	Doprinosi poslodavca i ostali doprinosi	11.916	11.348	7.584	-568	95,23
15.	613000	Izdaci za materijal, sitan inventar i usluge	23.408	4.083	2.414	-19.325	17,44
16.	613900	Ugovorene i druge posebne usluge	23.000	4.083	2.414	-18.917	17,75
17.	AA0008	Posebna nakn. na doh. za zašt. od prir. i dr. nesr.	408	380	242	-28	93,14
18.	AA0009	Posebna nakn. za podst. rehab. i zapošlj. osoba sa inv.	0	0	0	0	-
19.	821000	Nabavka stalnih sredstava	11.000	0	0	-11.000	0
20.	821300	Nabavka opreme	11.000	0	0	-11.000	0
21.		UKUPNO (Rashodi i izdaci)	178.845	146.089	93.544	-32.756	81,68
		Višak rashoda i izdataka nad prihodima i primicima (pokriven iz Budžeta TK):	144.845	134.968	91.370	9.877	93,18

U toku 2022. godine ostvareni su prihodi u iznosu od 11.121,00 KM (primljeni tekući transferi od drugih nivoa vlasti), što predstavlja 32,71% od plana prihoda za 2022. godinu.

U toku 2022. godine ostvareni su rashodi u iznosu od 146.089 KM, što predstavlja 87,04% od plana rashoda za 2022. godinu. U toku 2022. godine ostvareni su rashodi plaća i naknade plaća u iznosu od 130.658 KM, što predstavlja 98,59% od plana rashoda za 2022. godinu.

S obzirom na to da je finansiranje JU Specijalna biblioteka "Behram-beg" u Tuzli iz Budžeta TK u dijelu koji se odnosi na bruto plaće, naknade plaća, doprinose i poreze, u toku 2022. godine nije bilo putnih troškova, troškova dnevnica, troškova reprezentacije i sličnih troškova.

Stalna sredstva koja se planiraju nabavljati su isključivo iz namjenskih sredstava, donacija i transfera, a po nabavci sredstava u skladu sa vrstom sredstva će se primjenjivati zakonska stopa amortizacije za otpis pomenutog sredstva. U toku 2022. godine nije ostvarena nabavka stalnih sredstava.

3.2. Aktiva i pasiva

3.2.1. Aktiva

U Aktivi Bilansa stanja na dan 31. 12. 2022. godine se nalaze:

- A. Gotovina, kratkoročna potraživanja, razgraničenja i zalihe
(Konto 160000 Finansijski i obračunski odnosi sa drugim povezanim jedinicama) u iznosu od 15.408,00 KM,
- B. Stalna sredstva u iznosu od 2.800,00 KM.
- UKUPNA AKTIVA : 18.208,00 KM.

3.2.2. Pasiva

U Pasivi Bilansa stanja na dan 31. 12. 2022. godine se nalaze:

- A. Kratkoročne obaveze i razgraničenja u iznosu od 15.408,00 KM,
(kratkoročne tekuće obaveze u iznosu od 32,00 KM,

obaveze prema zaposlenima u iznosu od 12.466,00 KM.

te kratkoročna razgraničenja u iznosu od 2.910,00 KM),
- B. Izvori stalnih sredstava u iznosu od 2.800,00 KM.
- UKUPNA PASIVA : 18.208,00 KM.

3.3. Potraživanja od kupaca i obaveze prema dobavljačima

3.3.1. Potraživanja od kupaca

Na dan 31. 12. 2022. godine JU Specijalna biblioteka "Behram-beg" u Tuzli nije imala evidentiranih potraživanja od kupaca.

3.3.2. Obaveze prema dobavljačima

Na dan 31. 12. 2022. godine JU Specijalna biblioteka "Behram-beg" u Tuzli nije imala evidentiranih obaveza prema dobavljačima.

IV Osvrt na rad Upravnog odbora

Upravni odbor Biblioteke čine 3 člana: 2 člana (predsjednik i član) imenuje Rijaset Islamske zajednice u Bosni i Hercegovini, a 1 člana imenuje Vlada Tuzlanskog kantona kao suosnivač Biblioteke. U protekloj godini Vlada nije imenovala svoga člana Upravnog odbora.

Članovi Upravnog odbora kontinuirano su pratili rad Biblioteke te nastojali doprinijeti njenom razvoju, odnosno njenom nesmetanom radu.

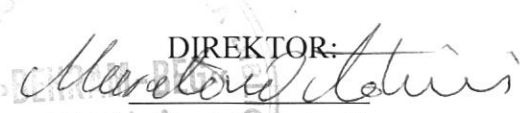
U protekloj godini održano je 6 sjednica Upravnog odbora Biblioteke na kojima su, između ostalog, tretirana sljedeća pitanja:

- Pravilnik o unutrašnjoj organizaciji i sistematizaciji radnih mjesta Javne ustanove Specijalna biblioteka "Behram-beg" u Tuzli;
- Pravilnik o plaćama, naknadama i drugim primanjima radnika u Javnoj ustanovi Specijalna biblioteka "Behram-beg" u Tuzli;

- Pravilnik o radu Javne ustanove Specijalna biblioteka "Behram-beg" u Tuzli;
- Pravilnik o tehničko-zaštitnim i drugim mjerama za čuvanje bibliotečke građe u Javnoj ustanovi Specijalna biblioteka "Behram-beg" u Tuzli;
- Osnivanje novih odjeljenja / zbirki u Biblioteci;
- Plan javnih nabavki za 2022. godinu;
- Izvještaj o radu Biblioteke za 2021. godinu;
- Izvještaj o finansijskom poslovanju Biblioteke za 2021. godinu;
- Izvještaj o radu Upravnog odbora Biblioteke za 2021. godinu;
- Najbitnije aktivnosti Biblioteke u proteklom periodu;
- Pravilnik o plaćama, naknadama i drugim primanjima radnika u Javnoj ustanovi Specijalna biblioteka "Behram-beg" u Tuzli (Usklađivanje sa Sporazumom potpisanim između VladeTK i Sindikata);
- Pravilnik o izmjenama Pravilnika o unutrašnjoj organizaciji i sistematizaciji radnih mjesta Javne ustanove Specijalna biblioteka "Behram-beg" u Tuzli (Usklađivanje sa Sporazumom potpisanim između VladeTK i Sindikata);
- Plan rada Biblioteke za 2023. godinu;
- Budžet Biblioteke za 2023. godinu;
- Plan rada Upravnog odbora Biblioteke za 2023. godinu;
- Plan javnih nabavki Biblioteke za 2023. godinu;
- Prijedlog Pravilnika o dupuni Pravilnika o unutrašnjoj organizaciji i sistematizaciji radnih mjesta Javne ustanove Specijalna biblioteka "Behram-beg" u Tuzli /usklađivanje sa Zakonom o prijavljivanju, porijeklu i kontroli imovine izabраних dužnosnika, nosilaca izvršnih funkcija i savjetnika (Službene novine Tuzlanskog kantona, broj: 22/21/.

Članovi Upravnog odbora su u domenu svojih ingerencija i mogućnosti, zajedno s direktorom, blagovremeno poduzimali adekvatne mjere za rješavanje svih prepreka u radu Biblioteke, odnosno smetnji za efikasnije realiziranje aktivnosti različitog karaktera. Dali su maksimalnu podršku direktoru u razvijanju i jačanju odnosa sa institucijama Islamske zajednice, resornim ministarstvom, institucijama kulture u našem gradu, kantonu, odnosno cijeloj BiH, podižući renome Biblioteke među našim građanima na više nivoa. Osim podrške, članovi Upravnog odbora su i lično učestvovali u nekim aktivnostima Biblioteke. Nastojalo se uredno i blagovremeno odgovoriti na sve zahtjeve oba osnivača Biblioteke.

Tuzla, 21. 03. 2023. godine

DIREKTOR:

Admir Muratović



JU SPECIJALNA BIBLIOTEKA "BEHRAM-BEG" TUZLA

BUDŽETSKI KORISNICI

Jedinstveni identifikacioni broj (JIB)

4209427890008

Potrošačka jedinica - glava

JU SPECIJALNA BIBLIOTEKA "BEHRAM-BEG" TUZLA

28-02-2023

Datum registracije

Organizacioni broj

32020007

Operativni broj

00820

Funkcionalni kod

00820

Fond

01

Sjedište

Tuzla

Šifra opštine ili grada

094

Subjekt od javnog interesa

NE

Ovjerava FIA
FINANSIJSKO-FINANCIJSNO
INFORMATIČKA AGENCIJA
POSLOVNA JEDINICA TUZLA
Datum Potpis referenta Pečat

Ulica i broj

Solni trg 6

PDV obveznik

NE

Nadležno ministarstvo

Ministarstvo za kulturu, sport i mlade

Šifra djelatnosti po KDBiH 2010

91.01

Djelatnosti biblioteka i arhiva

Broj transakcionog računa

132000000000000000

NLB Banka d.d. Sarajevo

E-mail adresa

biblioteka@behrambeg.ba

Telefon pravnog lica

035/277-340

ODGOVORNO LICE U PRAVNOM LICU

Ime

Admir

Prezime

Muratović

Pozicija

Direktor

Pol

Muški

VLASNIČKA STRUKTURA

Naziv suvlasnika

Procenat vlasništva

1. Bosna i Hercegovina

2. Federacija BiH

3. Kanton

Tuzlanski kanton

90,00%

4. Grad

5. Opština 1

6. Opština 2

7. Opština 3

3. Drugo pravno lice u državnom vlasništvu

3. Privatno vlasništvo

10,00%

Jkupno

100,00%

PODACI O FINANSIJSKOM IZVJEŠTAJU

Tip izvještaja

Godišnji

Verzija izvještaja

Osnovna

Interval izvještavanja - Datum od

1.1.2022.

Interval izvještavanja - Datum do

31.12.2022.

Datum sastavljanja izvještaja

28.2.2023.

Izvještaj priprema

KOVAČEVIĆ (HARUN) AZRA; licenca br. CR-4647/5

E-mail adresa

zra.kovacevic@bih.net.ba

Kontakt-telefon

061/894-607

JIB+ 4209427890008102244985

Ovaj obrazac se obavezno popunjava i štampa kod pripreme svih tipova finansijskih izvještaja, kao i izjave o neaktivnosti. Ovjera nije potrebna.

BOSNA I HERCEGOVINA

FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE

Ministarstvo za kulturu, sport i mlade TK

Nadležno ministarstvo

JU SPECIJALNA BIBLIOTEKA "BEHRAM-BEG" TUZLA

Potrošačka jedinica - glava

Tuzla

Sjedište potrošačke jedinice

23-02-2023

FINANSIJSKO-FINANCIJSKO
INFORMATIČKA AGENCIJA
POSLOVNA JEDINICA TUZLA

Obrazac BS

4209427890008

Identifikacioni broj

91.01

Šifra po kvalifikacionoj djelatnosti

32020007

Organizacioni broj

00820

Operativni broj

00820

Funkcionalni kod

01

Fond

Pojedinačni obrasci: ☒Konsolidovani obrasci: ☐

BILANS STANJA

na dan 31.12.2022. godine

- u KM -

R.b.	Broj konta	Pozicija	Oznaka za AOP	U obračunskom periodu tekuće godine	U istom obračunskom periodu prethodne godine	Procent (4/5) × 100
1	2	3	4	5	6	
1		I AKTIVA				
2	100000+ 200000	A. Gotovina, kratkoročna potraživanja, razgraničenja i zalihe (3 do 10)	001	15.408	8.796	175,17
3	110000	Novčana sredstva i plemeniti metali	002			
4	120000	Vrijednosni papiri	003			
5	130000	Kratkoročna potraživanja	004			
6	140000	Kratkoročni plasmani	005			
7	160000	Finansijski i obračunski odnosi sa drugim povezanim jedinicama	006	15.408	8.796	175,17
8	210000	Zalihe materijala i robe	007			
9	220000	Zalihe sitnog inventara	008			
10	190000	Kratkoročna razgraničenja	009			
11	000000	B. Stalna sredstva (14+17+20+21)	010	2.800	2.800	100,00
12	011000	Stalna sredstva	011	2.800	2.800	100,00
13	011900	Ispravka vrijednosti stalnih sredstava	012			
14	011-0119	Neotpisana vrijednost stalnih sredstava (12-13)	013	2.800	2.800	100,00
15	020000	Dugoročni plasmani	014			
16	029000	Ispravka vrijednosti dugoročnih plasmana	015			
17	020-029	Neotpisana vrijednost dugoročnih plasmana (15-16)	016			
18	031000	Vrijednosni papiri	017			
19	031900	Ispravka vrijednosti vrijednosnih papira	018			
20	031-0319	Neotpisana vrijednost vrijednosnih papira (18-19)	019			
21	09	Dugoročna razgraničenja	020			
22		UKUPNA AKTIVA (2+11) = 41	021	18.208	11.596	157,02



Kontrolni broj: 10034730226303

str. 1 od 2

R.b.	Broj konta	Pozicija	Oznaka za AOP	U obračunskom periodu tekuće godine	U istom obračunskom periodu prethodne godine	Procenat (4/5) × 100
	1	2	3	4	5	6
23		II PASIVA				
24	300000	A. Kratkoročne obaveze i razgraničenja (25 do 30)	022	15.408	8.796	175,17
25	310000	Kratkoročne tekuće obaveze	023	32	361	8,86
26	320000	Obaveze po osnovu vrijednosnih papira	024			
27	330000	Kratkoročni krediti i zajmovi	025			
28	340000	Obaveze prema zaposlenicima	026	12.466	8.434	147,81
29	360000	Finansijski i obračunski odnosi s drugim povezanim jedinicama	027			
30	390000	Kratkoročna razgraničenja	028	2.910	1	291.000,00
31	400000	B. Dugoročne obaveze i razgraničenja (32+33+34)	029			
32	410000	Dugoročni krediti i zajmovi	030			
33	420000	Ostale dugoročne obaveze	031			
34	490000	Dugoročna razgraničenja	032			
35	500000	C. Izvori stalnih sredstava (36+37+38+39-40)	033	2.800	2.800	100,00
36	510000	Izvori stalnih sredstava	034	2.800	2.800	100,00
37	520000	Ostali izvori sredstava	035			
38	530000	Izvori sredstava rezervi	036			
39	590000	Neraspoređeni višak prihoda nad rashodima	037			
40	590000	Neraspoređeni višak rashoda nad prihodima	038			
41		UKUPNA PASIVA (24+31+35) = 22	039	18.208	11.596	157,02

Tuzla, 28.02.2023.

Mjesto i datum

KOVAČEVIĆ (HARUN) AZRA

Certifikovani računovoda

CR-4647/5

Broj dozvole

061/894-607

Kontakt

CERTIFIKOVANI RAČUNOVODA

Azra Kovačević

Licenca br. 4647/5

Admir Muratović

Rukovodilac

M.P.

Kontrolni broj: 10034730226303

str. 2 od 2

28-02-2023

4209427890008

Identifikacioni broj

91.01

Šifra po kvalifikacionoj djelatnosti

32020007

Organizacioni broj

00820

Operativni broj

00820

Funkcionalni kod

01

Fond

Pojedinačni obrasci: ☒

Konsolidovani obrasci: ☐

RAČUN PRIHODA I RASHODA

Period izvještavanja od 1.1.2022. do 31.12.2022. godine

- u KM -

Redni broj	Broj konta	Opis	Oznaka za AOP	U obračunskom periodu tekuće godine	U istom obračunskom periodu prethodne godine	Procenat (4/5) × 100
1	2	3	4	5	6	
1		I RASHODI (2+26)	100	146.089	93.544	156,17
2		TEKUĆI RASHODI (3+6+7+17+34)	101	146.089	93.544	156,17
3	611000	Plaće i naknade troškova zaposlenih (4+5)	102	130.658	83.546	156,39
4	611100	Bruto plaće i naknade	103	108.074	72.224	149,64
5	611200	Naknade troškova zaposlenih	104	22.584	11.322	199,47
6	612000	Doprinosi poslodavca i ostali doprinosi	105	11348	7.584	149,63
7	613000	Izdaci za materijal, sitni inventar i usluge (8+...+16)	106	4.083	2.414	169,14
8	613100	Putni troškovi	107			
9	613200	Izdaci za energiju	108			
10	613300	Izdaci za komunikaciju i komunalne usluge	109			
11	613400	Nabavka materijala i sitnog inventara	110			
12	613500	Izdaci za usluge prevoza i goriva	111			
13	613600	Unajmljivanje imovine, opreme i nematerijalne imovine	112			
14	613700	Izdaci za tekuće održavanje	113			
15	613800	Izdaci osiguranja, bankarskih usluga i usluga platnog prometa	114			
16	613900	Ugovorene i druge posebne usluge	115	4.083	2.414	169,14
17	614000	Tekući transferi i drugi tekući rashodi (18+...+25)	116			
18	614100	Tekući transferi drugim nivoima vlasti i fondovima	117			
19	614200	Tekući transferi pojedincima	118			
20	614300	Tekući transferi neprofitnim organizacijama	119			
21	614400	Subvencije javnim preduzećima	120			
22	614500	Subvencije privatnim preduzećima i preduzetnicima	121			
23	614600	Subvencije finansijskim institucijama	122			
24	614700	Tekući transferi u inostranstvo	123			
25	614800	Drugi tekući rashodi	124			



26	615000	Kapitalni transferi (27+...+33)	125			
27	615100	Kapitalni transferi drugim nivoima vlasti i fondovima	126			
28	615200	Kapitalni transferi pojedincima	127			
29	615300	Kapitalni transferi neprofitnim organizacijama	128			
30	615400	Kapitalni transferi javnim preduzećima	129			
31	615500	Kapitalni transferi privatnim preduzećima i preduzetnicima	130			
32	615600	Kapitalni transferi finansijskim institucijama	131			
33	615700	Kapitalni transferi u inostranstvo	132			
34	616000	Izdaci za kamate (35+...+38)	133			
35	616100	Kamate na pozajmice primljene kroz Državu	134			
36	616200	Izdaci za inostrane kamate	135			
37	616300	Kamate na domaće pozajmljivanje	136			
38	616500	Izdaci za kamate vezane za dug po izdatim garancijama	137			
39	700000	II PRIHODI (40+55+73)	138	11.121	2.174	511,55
40	710000	PRIHODI OD POREZA (41+45+46+47+48+52+53+54)	139			
41	711000	Porezi na dobit pojedinaca i preduzeća (od 42 do 44)	140			
42	711100	Porezi na dobit pojedinaca (zaostale uplate poreza)	141			
43	711200	Porezi na dobit preduzeća	142			
44	711900	Porez na dobit banaka i drugih finansijskih organizacija, društava za osiguranje i reosiguranje imovine i lica, pravnih lica iz oblasti elektroprivrede, pošte i telekomunikacija, i pravnih lica iz oblasti igara na sreću i ostalih preduzeća	143			
45	712000	Doprinosi za socijalnu zaštitu	144			
46	713000	Porezi na plaće i radnu snagu	145			
47	714000	Porezi na imovinu	146			
48	715000	Domaći porezi na dobra i usluge (zaostale obaveze na osnovu poreza na promet dobara i usluga) (49+.....51)	147			
49	715100	Porezi na prodaju dobara i usluga, ukupni promet ili dodanu vrijednost	148			
50	715200	Porez na promet posebnih usluga	149			
51	715900	Ostali porezi na promet proizvoda i usluga (zaostale obaveze)	150			
52	716000	Porezi na dohodak	151			
53	717000	Prihodi od indirektnih poreza	152			
54	719000	Ostali porezi	153			
55	720000	NEPOREZNI PRIHODI (56+64+72)	154			
56	721000	Prihodi od preduzetničkih aktivnosti i imovine i prihodi od pozitivnih kursnih razlika (57+...+63)	155			
57	721100	Prihodi od nefinansijskih javnih preduzeća i finansijskih javnih institucija	156			
58	721200	Ostali prihodi od imovine	157			
59	721300	Kamate i dividende primljene od pozajmica i učešća u kapitalu	158			
60	721400	Naknade primljene od pozajmica i učešća u kapitalu	159			
61	721500	Prihodi od pozitivnih kursnih razlika	160			
62	721600	Prihodi od privatizacije	161			
63	721700	Prihodi po osnovu premije i provizije za izdatu garanciju	162			

64	722000	Naknade i takse i prihodi od pružanja javnih usluga (65+...+71)	163			
65	722100	Administrativne takse	164			
66	722200	Sudske takse	165			
67	722300	Komunalne naknade i takse	166			
68	722400	Ostale budžetske naknade i takse	167			
69	722500	Naknade i takse po federalnim zakonima i drugim propisima	168			
70	722600	Prihodi od pružanja javnih usluga (prihodi od vlastitih djelatnosti korisnika budžeta i vlastiti prihod)	169			
71	722700	Neplanirane uplate - prihodi	170			
72	723000	Novčane kazne (neporeske prirode)	171			
73	730000	PRIMLJENI TRANSFERI (TRANSFERI I DONACIJE) (74+76+78+80+86)	172	11.121	2.174	511,55
74	731000	Primljeni tekući transferi od inostranih vlada i međunarodnih organizacija (r.br. 75)	173			
75	731100	Primljeni tekući transferi od inostranih vlada i međunarodnih organizacija	174			
76	732000	Primljeni tekući transferi od ostalih nivoa vlasti (r.br. 77)	175	11.121	2.174	511,55
77	732100	Primljeni tekući transferi od ostalih nivoa vlasti i fondova	176	11.121	2.174	511,55
78	733000	Donacije (r.br. 79)	177			
79	733100	Donacije	178			
80	740000	KAPITALNI TRANSFERI (81+83)	179			
81	741000	Primljeni kapitalni transferi od inostranih vlada i međunarodnih organizacija (r.br. 82)	180			
82	741100	Primljeni kapitalni transferi od inostranih vlada i međunarodnih organizacija	181			
83	742000	Kapitalni transferi od ostalih nivoa vlasti (84+85)	182			
84	742100	Kapitalni transferi od ostalih nivoa vlasti i fondova	183			
85	742200	Kapitalni transferi od nevladinih izvora	184			
86	770000	Prihodi po osnovu zaostalih obaveza (r.br. 87)	185			
87	777000	Prihodi po osnovu zaostalih obaveza	186			
88		VIŠAK PRIHODA NAD RASHODIMA (39 minus 1)	187	0	0	
89		VIŠAK RASHODA NAD PRIHODIMA (1 minus 39)	188	134.968	91.370	147,72
90		Pokriveno:				
91						
92						
93		Nepokriveno:				

Tuzla, 28.02.2023.

Mjesto i datum

KOVAČEVIĆ (HARUN) AZRA

Certifikovani računovoda

CR-4647/5

Broj licence

061/894-607

Kontakt

CELIFICIRANI RAČUNOVODIA

Azra Kovačević

Licenca br. 4647/5

Admir Muratović

Rukovodilac

M.P.

FINANSIJSKO-FINANSIJSKO
INFORMATIČKA AGENCIJA
POSLOVNA JEDINICA TUZLA

28.02.2023

IZVJEŠTAJ O NOVČANIM TOKOVIMA
Period izvještavanja od 1.1.2022. do 31.12.2022. godine

- u KM -

Redni broj	Broj konta	POZICIJA	Oznaka za AOP	Iznos
1		2	3	4
		I NOVČANI PRIMICI		
1		Prihodi (od 2 do 6)	450	0
2	710000	Prihodi od poreza	451	0
3	720000	Neporezni prihodi	452	0
4	730000	Tekući transferi (transferi i donacije)	453	0
5	740000	Kapitalni transferi	454	0
6	770000	Prihodi po osnovu zaostalih obaveza	455	0
7		Kapitalni primici i transferi (redni broj 8)	456	0
8	811000	Kapitalni primici od prodaje stalnih sredstava	457	0
9		Finansiranje (10+11+12)	458	0
10	813000	Primici od finansijske imovine	459	0
11	814000	Primici od dugoročnog zaduživanja	460	0
12	815000	Primici od kratkoročnog zaduživanja	461	0
13		UKUPNI NOVČANI PRIMICI (1+7+9)	462	0
14		II NOVČANE ISPLATE		
15		Rashodi (od 16 do 21)	463	0
16	611000	Plaće i naknade troškova zaposlenih	464	0
17	612000	Doprinosi poslodavca i ostali doprinosi	465	0
18	613000	Izdaci za materijal, sitni inventar i usluge	466	0
19	614000	Tekući transferi i drugi tekući rashodi	467	0
20	615000	Kapitalni transferi	468	0
21	616000	Izdaci za kamate	469	0
22		Kapitalni izdaci (redni broj 23)	470	0
23	821000	Izdaci za nabavku stalnih sredstava	471	0
24		Finansiranje (25+26)	472	0
25	822000	Izdaci za finansijsku imovinu	473	0
26	823000	Izdaci za otplate dugova	474	0
27		UKUPNE NOVČANE ISPLATE (15+22+24)	475	0
28		NETO NOVČANI PRIMICI/ISPLATE (13 minus 27) ili (27 minus 13)	476	0
29		SALDO GOTOVINE NA POČETKU GODINE	477	0
30		SALDO GOTOVINE NA KRAJU GODINE (28+29)	478	0

Tuzla, 28.02.2023.
Mjesto i datum

KOVAČEVIĆ (HARUN) AZRA
Certifikovani računovoda

CR-4647/5
Broj licence

061/894-607

Kontakt

CERTIFIKOVANI RAČUNOVODA

Azra Kovačević

Licenca br. 4647/5

Admir Muratović
Rukovodilac

M.P.

12.8-02-2023

IZVJEŠTAJ O KAPITALNIM IZDACIMA I FINANSIRANJU

Period izvještavanja od 1.1.2022. do 31.12.2022. godine

- u KM -

Redni broj	Broj konta	Pozicija	Oznaka za AOP	U obračunskom periodu tekuće godine	U istom obračunskom periodu prethodne godine	Procenat (4/5) × 100
	1	2	3	4	5	6
1		KAPITALNI IZDACI (2 + 9 + 17)	500	0	0	
2	821000	Izdaci za nabavku stalnih sredstava (3+....+8)	501	0	0	
3	821100	Nabavka zemljišta, šuma i višegodišnjih zasada	502	0	0	
4	821200	Nabavka građevina	503	0	0	
5	821300	Nabavka opreme	504	0	0	
6	821400	Nabavka ostalih stalnih sredstava	505	0	0	
7	821500	Nabavka stalnih sredstava u obliku prava	506	0	0	
8	821600	Rekonstrukcija i investiciono održavanje	507	0	0	
9	822000	Izdaci za finansijsku imovinu (od 10 do 16)	508	0	0	
10	822100	Pozajmljivanja drugim nivoima vlasti	509	0	0	
11	822200	Pozajmljivanja pojedincima, neprofitnim organizacijama i privatnim preduzećima	510	0	0	
12	822300	Pozajmljivanja javnim preduzećima	511	0	0	
13	822400	Izdaci za kupovinu dionica javnih preduzeća	512	0	0	
14	822500	Izdaci za kupovinu dionica privatnih preduzeća i učešće u zajedničkim ulaganjima	513	0	0	
15	822600	Ostala domaća pozajmljivanja	514	0	0	
16	822700	Pozajmljivanja u inostranstvu	515	0	0	



	1	2	3	4	5	6
17	823000	Izdaci za otplate dugova (od 18 do 23)	516	0	0	
18	823100	Otplate dugova primljenih kroz Državu	517	0	0	
19	823200	Vanjske otplate	518	0	0	
20	823300	Otplate domaćeg pozajmljivanja	519	0	0	
21	823400	Otplate unutrašnjeg duga	520	0	0	
22	823500	Otplate duga po izdatim garancijama	521	0	0	
23	823600	Otkup duga	522	0	0	
24		IZVORI FINANSIRANJA (25 + 29 + 37 + 41)	523	0	0	
25	811000	Kapitalni primici od prodaje stalnih sredstava (26+27+28)	524	0	0	
26	811100	Primici od prodaje stalnih sredstava	525	0	0	
27	811200	Primici od prodaje federalnih robnih rezervi	526	0	0	
28	811900	Ostali kapitalni primici	527	0	0	
29	813000	Primici od finansijske imovine (30+....+36)	528	0	0	
30	813100	Primljene otplate od pozajmljivanja drugim nivoima vlasti	529	0	0	
31	813200	Primljene otplate od pozajmljivanja pojedincima i neprofitnim organizacijama	530	0	0	
32	813300	Primljene otplate od pozajmljivanja javnim preduzećima	531	0	0	
33	813400	Primitak sredstava po osnovu učešća u dionicama javnih preduzeća	532	0	0	
34	813500	Primitak sredstava po osnovu učešća u dionicama privatnih preduzeća i u zajedničkim ulaganjima	533	0	0	
35	813600	Primljene otplate od ostalih vidova domaćeg pozajmljivanja	534	0	0	
36	813700	Primljene otplate od pozajmljivanja u inostranstvo	535	0	0	
37	814000	Primici od dugoročnog zaduživanja (38+39+40)	536	0	0	
38	814100	Zajmovi primljeni kroz Državu	537	0	0	
39	814200	Primici od inostranog zaduživanja	538	0	0	
40	814300	Primici od domaćeg zaduživanja	539	0	0	
41	815000	Primici od kratkoročnog zaduživanja (42+43+44)	540	0	0	
42	815100	Zajmovi primljeni kroz Državu	541	0	0	
43	815200	Primici od inostranog zaduživanja	542	0	0	
44	815300	Primici od domaćeg zaduživanja	543	0	0	

Tuzla, 28.02.2023.

Mjesto i datum

KOVAČEVIĆ (HARUN) AZRA

Certifikovani računovođa

CR-4647/5

Broj licence

061/894-607

Kontakt

CERTIFICIRAN
AZRA KOVAČEVIĆ
Licenca br. 4647/5

Admir Muratović

Rukovodilac

M.P.

Kontrolni broj: 196383245022

str. 2 od 2

FINANSIJSKO-FINANCIJSKO
INFORMATIČKA AGENCIJA
POSLOVNA JEDINICA TUZLA

28-02-2023

POSEBNI PODACI O PLAĆAMA I BROJU ZAPOSLENIH

Period izvještavanja od 1.1.2022. do 31.12.2022. godine

- u KM -

R. br.	Opis	Oznaka za AOP	IZNOS	
			U obračunskom periodu tekuće godine	U istom obračunskom periodu prethodne godine
	1	2	3	4
1.	UKUPNO (2+9+14)	901	119.422	79.807
2.	Bruto plaće i naknade plaća (3+4+5)	902	108.074	72.223
3.	Neto plaće i naknade plaća (bez poreza na dohodak)	903	70.623	47.961
4.	Akontacija poreza na dohodak	904	3.948	1.873
5.	Doprinosi na teret zaposlenih (6+7+8)	905	33.503	22.389
6.	za penzijsko i invalidsko osiguranje	906	18.373	12.278
7.	za zdravstveno osiguranje	907	13.509	9.028
8.	za zapošljavanje	908	1.621	1.083
9.	Doprinosi poslodavca (10+11+12+13)	909	11.348	7.584
10.	za penzijsko i invalidsko osiguranje	910	6.485	4.334
11.	za zdravstveno osiguranje	911	4.323	2.889
12.	za zapošljavanje	912	540	361
13.	za beneficirani radni staž	913	0	0
14.	Ostali doprinosi (na teret penzija i ostali doprinosi)	914	0	0
15.	Prosječan broj zaposlenih na osnovu radnih sati (cijeli broj)	915	5	4

Tuzla, 28.02.2023.
Mjesto

KOVAČEVIĆ (HARUN) AZRA

Certifikovani računovoda

CR-4647/5

Broj dozvole

CERTIFICIRANI RAČUNOVODAC

Azra Kovačević

Licenca br. 4647/5

Admir Muratović

Odgovorno lice

M.P.



20-02-2023

GODIŠNJI IZVJEŠTAJ O INVESTICIJAMA ZA 2022. GODINU

Obaveza podnošenja izvještaja zasniva se na članu 31. Zakona o statistici u Federaciji BiH. Odbijanje davanja podataka, davanje nepotpunih i netačnih podataka ili nedavanje podataka u propisanom sadržaju i roku povlači kaznene odredbe iz čl. 43. i 44. navedenog Zakona. Podaci koji se daju u ovom izvještaju koriste se isključivo za statističke svrhe i neće se objavljivati kao pojedinačni. Upotreba, povjerljivost i zaštita podataka utvrđena je članovima od 36. do 42. Zakona o statistici u Federaciji BiH i primjenjivat će se prilikom statističke obrade predmetnih podataka.

1) Naziv poslovnog subjekta **JU SPECIJALNA BIBLIOTeka "RAM-BEG" TUZLA**
2) Identifikacioni broj poslovnog subjekta **4209427890008**
3) Kanton **Tuzlanski kanton** Općina **Tuzla**
Ulica i broj **Solni trg 6** Telefon **-**
4) Djelatnost prema KD BiH 2010 **91.01**

TABELA 1. IZVRŠENE ISPLATE ZA INVESTICIJE U STALNA SREDSTVA PO IZVORIMA FINANSIRANJA U 2022. GODINI
(bez kupovine zemljišta, vrijednosti patenata, licenci, robnih marki i dragocjenosti)

1 2)

Redni broj		Iznos u KM
1.	Isplaćeno za investicije po izvorima u 2022. godini (1 = 1.1+1.2+1.3+1.4+1.5+1.6)	0
1.1	iz sopstvenih sredstava ³⁾	0
1.2	iz udruženih sredstava (1.21+1.22)	0
1.21	domaćih investitora	0
1.22	inostranih investitora	0
1.3	iskorišteni finansijski krediti ⁴⁾ (1.31+1.32+1.33)	0
1.31	domaćih banaka	0
1.32	stranih kreditora	0
1.33	drugih domaćih kreditora, osim banaka	0
1.4	finansijski najam - lizing ⁵⁾	0
1.5	iz sredstava budžeta, vanbudžetskih fondova i drugih fondova	0
1.6	iz drugih izvora (interna realizacija, stalna imovina dobijena bez naknade, putem kompenzacije, donacije, humanitarne pomoći)	0
1.61	od toga: strana humanitarna pomoć i donacije	0

1) Obuhvatiti samo izvršene isplate u toku godine (bez prenesenog salda, storna i preknjižavanja, i ne uključujući ostvarene a neplaćene investicije).

U isplate za investicije uključuju se kursne razlike koje su plaćene u izvještajnoj godini za investicije ostvarene u toj godini i ranije.

2) U isplate za investicije uključiti i otplate komercijalnih kredita.

3) Bez kredita datih radnicima za izgradnju i kupovinu stanova u ličnoj svojini.

4) Bez otplate anuiteta po finansijskim kreditima.

5) Ako ste kupili stalno sredstvo u izvještajnoj godini putem finansijskog lizinga, u tabeli 1. prikazite cjelokupnu nabavnu vrijednost pod 1.4.

TABELA 2. VREMENSKA RAZGRANIČENJA IZMEĐU ISPLATA ZA INVESTICIJE I OSTVARENIH INVESTICIJA SA STANJEM 31.12.2022. GODINE

Redni broj		Iznos u KM
2.1	Isplaćeno za investicije u toku 2022. godine (2.11+2.12) = Tabela 1., Redni broj 1.	0
2.11	za izvršene radove i nabavke u toku 2022. godine ⁶⁾	0
2.12	za izmirenje obaveza iz 2021. godine i ranije prema izvođačima radova i isporučiocima opreme i drugima; za otplatu iskorištenih komercijalnih kredita za investicije u 2021. godini i ranije kod preduzeća u zemlji i inostranih preduzeća; za avanse date u 2022. godini po odbitku obračunatog dijela pod 2.11.	0
2.2	Izvršeni a neplaćeni radovi i nabavke u toku 2022. godine - neizmirene obaveze iz ostvarenih investicija u toku 2022. godine prema izvođačima radova, isporučiocima opreme i drugima; iskorišteni komercijalni krediti za investicije ostvarene u toku 2022. godine kod preduzeća u zemlji i inostranih preduzeća; plaćeni avansi u ranijim godinama, a obračunati u toku 2022. godine za izvršene radove i isporučenu opremu u 2022. godini.	0
2.3	Vrijednost ostvarenih investicija u 2022. godini (2.11+2.2)=Tab.3, Red.br.3., Kol.3.	0

6) Uključiti cjelokupnu nabavnu vrijednost stalnog sredstva nabavljenog putem finansijskog lizinga.

TABELA 3. TEHNIČKA STRUKTURA OSTVARENIH INVESTICIJA U STALNA SREDSTVA U 2022. GODINI

- u KM -

Redni broj		UKUPNO (4+5)	Nova stalna sredstva ⁹⁾	Polovna stalna sredstva ⁹⁾	Dezinvesticija /prodaja ¹⁰⁾
1	2	3	4	5	6
3.	Vrijednost ostvarenih investicija u stalna sredstva ⁷⁾ u 2022. godini = Tabela 2., Red. broj 2.3 = (zbir 3.1 + 3.3 + 3.5 + 3.6 + 3.7)	0	0	0	0
3.1	Građevinski objekti i prostori (zbir 3.11 + 3.2)	0	0	0	0
3.11	Stambene zgrade i prostori za stanovanje (stanovi; studentski, dački i starački domovi; domovi za napuštenu djecu i sl.)	0	0	0	0
3.2	Ostali građevinski radovi (3.21 + 3.22 + 3.23)	0	0	0	0
3.21	Ostala visokogradnja (industrijske, poljoprivredne i ostale privredne hale i zgrade; silosi; hladnjače; rezervoari; cisterne; magacini; garaže; škole; bolnice; zatvori; administrativne zgrade i sl.)	0	0	0	0
3.22	Niskogradnja (željezničke pruge; putevi; mostovi; vijadukti; nadvožnjaci; tuneli; žičare; električni i telefonski vodovi; naftovodi; bazeni; cjevovodi; vodovod i kanalizacija; objekti za kopanje rude, elektrane, hidrocentrale; aerodromske piste; sportska igrališta; parkirališta i sl.)	0	0	0	0
3.23	Značajnija poboljšanja zemljišta (izgradnja nasipa, morskih brana, krčenje šuma i kamenitog tla; isušivanje močvara, navodnjavanje i sl.)	0	0	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
3.3	Strojevi, oprema i transportna sredstva - domaća i uvozna (zbir 3.31 + 3.32)	0	0	0	0
3.31	Strojevi i oprema (zbir 3.311 do 3.319)	0	0	0	0
3.311	Metalni proizvodi i naprave (metalne konstrukcije, tornjevi, cisterne, kontejneri, kotlovi i oprema za centralno grijanje, rezervoari, željezni i čelični kotlovi itd.)	0	0	0	0
3.312	Strojevi za proizvodnju i iskorištavanje mehaničke energije (motori, turbine, pumpe, kompresori), strojne naprave (podizajuće, transportne, rashladne, za provjetravanje), vage i sl.	0	0	0	0
3.313	Drugi strojevi i naprave za posebne namjene (metalurški, rudarski i građevinski strojevi, prehrambeni, tekstilni i sl.); strojevi za obradu (strugovi, bušilice, glodalice; strojevi za obradu metala, kamena, drveta i sl.)	0	0	0	0
3.314	Poljoprivredni i šumarski strojevi (traktori i drugi poljoprivredni i šumarski strojevi)	0	0	0	0
3.315	Računari i druga oprema za obradu podataka (personalni i drugi računari, štampači); druge kancelarijske mašine (računske, pisače, fotokopirni i slični uređaji); elektronske blagajne, skeneri, bankomati, automati za mijenjanje novca	0	0	0	0
3.316	Električni motori, generatori i transformatori, naprave za distribuciju el. energije, cestovna i druga vanjska rasvjeta, kotlovi za dobijanje pare, atomski reaktori i sl.	0	0	0	0
3.317	Radijski, televizijski i komunikacijski uređaji i oprema (TV i radio prijemnici i odašiljači, telefonski aparati i centrale, faks mašine itd.)	0	0	0	0
3.318	Medicinska oprema, fini mehanički i optički instrumenti (osciloskopi, voltmetri, laboratorijske centrifuge, elektrografi, mikroskopi), precizne vage, fotografski aparati itd.	0	0	0	0
3.319	Namještaj i unutarnja oprema (metalni i drveni namještaj i sl.); nabavka knjiga za biblioteke	0	0	0	0
3.32	Transportna sredstva (zbir 3.321 + 3.322 + 3.323)	0	0	0	0
3.321	Putnički automobili do 10 osoba (kao i kombinirani namijenjeni prevozu putnika i tereta)	0	0	0	0
3.322	Teretna vozila (takode cestovni traktori i prikolice)	0	0	0	0
3.323	Druga vozila i plovila (autobusi, čamci, tračna i zračna vozila)	0	0	0	0
3.4	Od 3.3 (Strojevi, oprema i transportna sredstva) prikažite vrijednost uvezene opreme	0	0	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
3.5	Biološka sredstva (zbir 3.51 + 3.52)	0	0	0	0
3.51	Osnovno stado (razna rasplodna i radna stoka)	0	0	0	0
3.52	Pošumljavanje i dugogodišnji zasadi	0	0	0	0
3.6	Nematerijalna stalna sredstva (zbir 3.61 + 3.62 + 3.63 + 3.64 + 3.65)	0	0	0	0
3.61	Dugoročna ulaganja u istraživanje i razvoj, osim rudarskih i mineralnih istraživanja	0	0	0	0
3.62	Rudarska i mineralna istraživanja	0	0	0	0
3.63	Softveri i baze podataka (zbir od 3.631 do 3.634)	0	0	0	0
3.631	Kupljeni softveri (uključujući i licence za softvere)	0	0	0	0
3.632	Softveri proizvedeni u vlastitoj režiji	0	0	0	0
3.633	Kupljene baze podataka	0	0	0	0
3.634	Baze podataka proizvedene u vlastitoj režiji	0	0	0	0
3.64	Književni i umjetnički originali (sa područja filma, muzike, TV programi, sportske i druge priredbe i sl.)	0	0	0	0
3.65	Ostala nematerijalna stalna sredstva (studije, projekti, elaborati, komisije za tehnički prijem i sl.)	0	0	0	0
3.7	Troškovi prijenosa vlasništva zemljišta (tr. procjene zemljišta, advokata, porez na promet nekretninama)	0	0	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
3.8	Dragocjenosti (vrijednosni predmeti kupljeni radi očuvanja vrijednosti kao što su dijamanti, drago kamenje, nemonetarno zlato, slike, skulpture i sl.) ⁷⁾	0	0	0	0
3.9	Licence (osim licenci za softvere), patenti i trgovačke marke ⁷⁾	0	0	0	0
3.10	Zemljište (bez troškova prijenosa vlasništva)	0	XXXXXXXXXX	0	0

7) Stalna sredstva se vrednuju po kupovnoj cijeni, uključujući troškove montaže i druge troškove prijenosa vlasništva. Ukoliko ne znate tačnu vrijednost, procijenite je.

8) Uključiti: nova stalna sredstva, rekonstrukciju i zamjenu postojećih stalnih sredstava, stalna sredstva nabavljena putem finansijskog lizinga - najma, kao i polovnu

opremu iz uvoza prvi puta uvezenu, ili ako je nabavljena da bi se koristila po prvi put. U svakoj daljoj preprodaji ova oprema se smatra domaćom polovnom opremom.

9) Polovna stalna sredstva obuhvataju polovna stalna sredstva nabavljena u zemlji, bez obzira na njihovo porijeklo (fusnota 8)

10) Uključiti stalna sredstva koja su prodana, stalna sredstva koja su data u tramp i stalna sredstva data kao kapitalni transfer

u naturi. Prodana stalna sredstva iskazati po vrijednosti iz kupoprodajnog ugovora, nakon odbitka troškova prijenosa vlasništva.

TABELA 4. INVESTICIJE U NOVA STALNA SREDSTVA PO NAMJENI ULAGANJA I TERITORIJI U 2022. GODINI

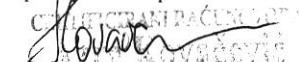
Redni broj			UKUPNO		INVESTICIJE PO NAMJENI ULAGANJA I OPĆINAMA			
			djelatnost:		djelatnost:		djelatnost:	
			Djelatnosti biblioteka i arhiva		Ne postoji.		Ne postoji.	
			općina: Tuzla entitet: FBiH		općina: entitet: 		općina: entitet: 	
			ukupan broj jedinica djelatnost 91.01 KDBiH 2010 01 11088 entitet općina		redni broj jedinice djelatnost KDBiH 2010 entitet općina		redni broj jedinice djelatnost KDBiH 2010 entitet općina	
1	2		3	4	5	6	5	6
4.11	Ostvarene investicije u nova stalna sredstva	izgradnja novih kapaciteta	01	0	02		02	
4.12	u 2022. god. po karakteru izgradnje	rekonstrukcija, modernizacija, dogradnja i proširenje		0				
4.13	(Tabela 3., Kolona 4.)	održavanje nivoa postojećih kapaciteta		0				
4.0	Od ukupnih investicija prikazati investicije za zaštitu životne sredine ¹¹⁾			0				
4.1	Ostvarene investicije u nova stalna sredstva u 2022. godini. (4.11 do 4.13)=(4.14 do 4.19)=(Tabela 3.Red. br. 3.,Kolona 4.)			0				
4.14	Ostvarene investicije	stambene zgrade i prostori za stanovanje = 3.11		0				
4.15	u nova	ostali građevinski radovi = 3.2		0				
4.16	stalna sredstva	strojevi, oprema i transportna sredstva = 3.3		0				
4.17	u 2022. godini	biološka sredstva = 3.5		0				
4.18	po tehničkoj strukturi	nematerijalna stalna sredstva = 3.6		0				
4.19	(Tabela 3., Kolona 4.)	troškovi prijenosa vlasništva zemljišta = 3.7		0				
4.2	Vrijednost aktiviranih stalnih sredstava u toku 2022. godine			0				
4.3	Stalna sredstva u izgradnji (pripremi) krajem 2022. godine			0				

11) Od ukupnih investicija raspoređenih po karakteru izgradnje (stavke 4.11, 4.12 i 4.13) treba posebno u stavci 4.0 prikazati investicije za zaštitu životne sredine

Obrazac popunio:

KOVAČEVIĆ (HARUN) AZRA

Upisati puno ime i prezime


 Mjesto br. 4647/3

Tel./faks 061/894-607

E-mail azra.kovacevic@bih.net.ba

Datum 28.02.2023.

M.P.

Admir Muratović

Direktor

Kontrolni broj: 294876919179853415

str. 3 od 3



IZVJEŠTAJ
o obračunatom i uplaćenom posebnom porezu/naknadi
za zaštitu od prirodnih i drugih nesreća

JU SPECIJALNA BIBLIOTEKA "BEHRAM-BEG" TUZLA

Naziv pravne/fizičke osobe/lica, odnosno organa vlasti

4209427890008

Identifikacioni broj obveznika naknade

Tuzla

Mjesto

Solni trg 6

Ulica i broj

Djelatnosti biblioteka i arhiva

Djelatnost

91.01

Šifra djelatnosti

12.02.2022
FINANSIJSKO-FINANCIJSKO
INFORMATIČKA AGENCIJA
POSLOVNA JEDINICA TUZLA

IZVJEŠTAJ ZA PERIOD OD 1.1.2022. do 31.12.2022. GODINE

Red. broj	OPIS	AOP	IZNOS
1	2	3	4
1.	Osnovica - isplaćene neto plaće, odnosno neto isplate po ugovoru o djelu i ugovoru o vršenju privremenih i povremenih poslova	722581	74.571,00
		722582	2.750,00
2.	Stopa iz tačke 2. Uputstva		0,50%
3.	Obračunati iznos (osnovica × stopa - red.br. 1 × red.br. 2)	722581	372,86
		722582	13,75

Tuzla, 28.02.2023.

Mjesto i datum

KOVAČEVIĆ (HARUN) AZRA

Obrazac sastavio/la

[Signature]
447/5

M.P.

Admir Muratović, Direktor

Odgovorno lice

[Signature]

28-02-2023

OSTALI FINANSIJSKI PODACI - OBRAZAC A

STALNA SREDSTVA U OBLIKU STVARI I PRAVA SA STANJEM 31/12/2022. godine

ina sa stanjem 31/12/ 2022. godine

FINANSIJSKO-FINANSIJSKO
INFORMATIČKA AGENCIJA
POSLOVNA JEDINICA TUZLA

Osnovica za amortizaciju

Broj konta	Opis stalnog sredstva	Saldo 1.1.	Nabavka	Rashodovanje, prodaja i sl.	Revalorizacija	Ostala prilagođavanja	Saldo 31.12.	Napomena
011100	Zemljišta, šume i višegodišnji zasadi							
011200	Građevinski objekti							
011300	Oprema	2800					2800	
011400	Ostala stalna sredstva							
011500	Stalna sredstva u obliku prava							
011600	Sredstva u pripremi							
011700	Sredstva koja nisu u upotrebi							
	UKUPNO	2800					2800	

Broj konta	Opis stalnog sredstva	Saldo 1.1.	Otpisi za tekuću godinu	Rashodovanje, prodaja i sl.	Revalorizacija	Ostala prilagođavanja	Saldo 31.12.	Napomena
011910	Zemljišta							
011920/30	Građevinski objekti							
011940	Oprema							
011950	Ostala stalna sredstva							
011980	Prava itd.							
011970	Sredstva koja nisu u upotrebi							
	UKUPNO							

Uputstvo za ispunjavanje obrasca

Ovaj obrazac iskazuje kretanja konta stalnih sredstava tokom godine. Početna i završna salda treba preuzeti iz knjigovodstva. Početna i konačna stanja treba da se slažu sa odgovarajućom stavkom u Bilansu stanja. Kod ispunjavanja obrasca, u koloni "Rashodovanje" treba prikazati knjižne vrijednosti rashodovanih sredstava (ne stvarne primitke od prodaje). U koloni "Ostala prilagođavanja" se iskazuju preknjižavanja između grupa konta, npr. preknjižavanje iz konta Sredstva u pripremi, a povećanjem pozicije oprema i sl.

CHITANJE I RAČUNOVANJE
ANALITIKA
Lisica br. 4647/5

Chitani i računovani

OSTALI FINANSIJSKI PODACI - OBRAZAC B

Ostala dugotrajna imovina sa stanjem 31/12/ 2022. godine

Broj konta	Vrsta imovine	Saldo 1.1.	Promjene	Saldo 31.12.	Napomena
	UKUPNO				

Objašnjenje izmjena

.....

.....

.....

.....

Uputstvo za ispunjavanje obrasca

Ovaj obrazac obezbjeđuje informaciju o dugoročnim finansijskim ulaganjima pa se ovdje iskazuju salda na grupama konta 020000, 030000, 090000 i drugih, ukoliko su relevantni. Ukupni iznosi moraju se slagati sa stanjima bilansa stanja na početku i na kraju godine.

U koloni "Promjene" iskazuju se razlike između salda na početku i na kraju godine. Ukoliko su ove razlike značajne, treba dati kratko objašnjenje promjena (npr. otplata zajma ili prodaja / nabavka dugoročne investicije)

S obzirom na to da budžetski korisnici koji posluju po trezorskom sistemu ne bi trebali imati konta iz grupe 02, 03 i 09, oni ne trebaju popunjavati ovaj obrazac jer će podaci, koji su se ranije unosili u ovaj obrazac, biti iskazani za njega u konsolidovanom izvještaju.

CHLUBRAVAČKOVO
 44716
 ulica br. 44715

Mirata Očević
 TUZLA

OSTALI FINANSIJSKI PODACI - OBRAZAC C

Ostala dugotrajna imovina sa stanjem 31/12/ 2022. godine

Potencijalne obaveze

Iznosi koji mogu rezultirati budućim gubicima, a za koji ne postoji obračun, npr. potraživanje ili date garancije.

Objašnjenja	Iznos
a)	
b)	
c)	
d)	
e)	
f)	
g)	
h)	
i)	

Obaveze po osnovu zakupa

Iznosi koji se duguju po osnovu zakupa

Naziv sredstva u zakupu	Naredna godina	Godina 2	Godina 3	Godina 4	Godina 5	Nakon 5. godine
Finansijski zakup						
Operativni zakup						

Uputstvo za ispunjavanje obrasca

Ovaj obrazac se odnosi na računovodstvene informacije koje se nisu evidentirale u Bilansu stanja (vanbilansne evidencije - klasa 9). U prvoj tabeli se navode potencijalne obaveze, prije svega potraživanja koja se mogu pojaviti. Trebaju se dati kratka objašnjenja situacije i približnog iznosa. Druga tabela sadrži obaveze po osnovu zakupa koje će se pojaviti u budućnosti, npr. za zakup vozila. Vjerovatno je da ova tabela neće biti primjenjiva za sva vladina tijela.

OBRAZAC ZA
IZNOSI
Lisina br. 46/17/3

Ministarstvo
TUZLA

JU Specijalna biblioteka „Behram-beg“ Tuzla
Naziv pravnog lica

Solni trg 6, 75000 Tuzla
Sjedište i adresa

094
Šifra opštine

4209427890008
Jedinstveni identifikacioni broj (JIB)

91.01
Šifra djelatnosti

20.02.2023

FINANSIJSKO-FINANCIJSKO
INFORMATIČKA AGENCIJA
POSLOVNA JEDINICA TUZLA

GODIŠNJI IZVJEŠTAJ O POSLOVANJU

za period od 01.01.2022. do 31.12.2022.

U smislu odredbi čl. 42. i 43. Zakona o računovodstvu i reviziji u Federaciji BiH ("Službene novine Federacije BiH", broj 15/21), navodimo sljedeće podatke koji upotpunjuju objektivan prikaz finansijskog položaja i poslovanja pravnog lica:

1) Izvršenje budžeta i analiza odstupanja:

Ostvareni tekući rashodi iskazani u 2022. godini su veći za 56,17% u odnosu na ostvarenje 2021. godine.

Ostvareni tekući rashodi u 2022. godini su veći u odnosu na prethodnu 2021. godinu zbog angažovanja bibliotekara u 2022. godini.

2) Analiza troškova zaposlenih:

Ostvareni troškovi zaposlenih u 2022. godini su veći za 56,39% u odnosu na 2021. godinu. Troškovi bruto plaća i naknada plaća u 2022. godini su veći za 49,64% u odnosu na 2021. godinu. Naknade troškova zaposlenih u 2022. godini su veći za 99,47% u odnosu na 2021. godinu. Troškovi zaposlenih su veći u odnosu na prethodnu 2021. godinu zbog angažmana bibliotekara u 2022. godini.

3) Analiza potraživanja:

Na dan 31.12.2022. godine JU Specijalna biblioteka „Behram-beg“ Tuzla nije imala potraživanja po osnovu uloga, dugoročnih kredita, kratkoročnih kredita i drugih potraživanja.

4) Analiza obaveza i razgraničenja:

Na dan 31.12.2022. godine evidentirane su ostale kratkoročne obaveze u iznosu od 32,00 KM. Na dan 31.12.2022. godine evidentirane su obaveze prema radnicima u iznosu od 12.466,00 KM. Na dan 31.12.2022. godine evidentirana su kratkoročna razgraničenja sredstava u iznosu od 2.910,00 KM. Na dan 31.12.2022. godine JU Specijalna biblioteka „Behram-beg“ Tuzla nije imala evidentiranih dugoročnih obaveza po osnovu dospelja neisplaćenih otplata i kamata.

5) Analiza stalnih sredstava u obliku stvari i prava:

Sadašnja vrijednost stalnih sredstava na dan 31.12.2022. godine je 2.800,00 KM.

6) Objašnjenje o eventualno značajnim postbilansnim događajima:

Na dan 31.12.2022. godine evidentirane su obaveze prema zaposlenima u iznosu od 12.466,00 KM za plaće, naknade i doprinose za 2022. godinu, a koje su isplaćene zaposlenicima u 2023. godini.

CERTIFIKIRANI RAČUNOVODILAC
AZEM KOVAČEVIĆ
Šifra: 147715

M.P.

Admir Muratović, direktor
Odgovorno lice
1

Odgovorno lice svojim potpisom i pečatom pravnog lica potvrđuje da su podaci u elektronskoj i pisanoj formi vjerodostojni i istovjetni.

JU Specijalna biblioteka „Behram-beg“ Tuzla

Naziv pravnog lica

Solni trg 6, 75000 Tuzla

Sjedište i adresa

4209427890008

Jedinstveni identifikacioni broj (JIB)

Broj: 04-06-3-67/23

Broj protokola

12.0.02-2022
FINANSIJSKO-FINANCIJSKO
INFORMATIČKA AGENCIJA
POSLOVNA JEDINICA TUZLA

Finansijsko-informatička agencija

Ložionička 3, 71000 Sarajevo

BILJEŠKE UZ FINANSIJSKE IZVJEŠTAJE

za period od 01.01.2022. do 31.12.2022.

Azra Kovačević

Certificirani računovoda

CR-4647/5

Broj dozvole

061/894-607, azra.kovacevic@bih.net.ba

Kontakt

CERTIFICIRANI RAČUNOVODA
Azra Kovačević
061/894-607

M.P.

Admir Muratović, direktor

Odgovorno lice

Admir Muratović

Odgovorno lice svojim potpisom i pečatom pravnog lica potvrđuje da su podaci u elektronskoj i pisanoj formi vjerodostojni i istovjetni.

Analiza finansijskih izvještaja za 2022. godinu:

1) Izvršenje budžeta i analiza odstupanja:

Ostvareni tekući rashodi iskazani u 2022. godini su veći za 56,17% u odnosu na ostvarenje 2021. godine.

Ostvareni tekući rashodi u 2022. godini su veći u odnosu na prethodnu 2021. godinu zbog angažovanja bibliotekara u 2022. godini.

2) Analiza troškova zaposlenih:

Ostvareni troškovi zaposlenih u 2022. godini su veći za 56,39% u odnosu na 2021. godinu.

Troškovi bruto plaća i naknada plaća u 2022. godini su veći za 49,64% u odnosu na 2021. godinu.

Naknade troškova zaposlenih u 2022. godini su veći za 99,47% u odnosu na 2021. godinu.

Troškovi zaposlenih su veći u odnosu na prethodnu 2021. godinu zbog angažmana bibliotekara u 2022. godini.

3) Analiza potraživanja:

Na dan 31.12.2022. godine JU Specijalna biblioteka „Behram-beg“ Tuzla nije imala potraživanja po osnovu uloga, dugoročnih kredita, kratkoročnih kredita i drugih potraživanja.

4) Analiza obaveza i razgraničenja:

Na dan 31.12.2022. godine evidentirane su ostale kratkoročne obaveze u iznosu od 32,00 KM. Na dan 31.12.2022. godine evidentirane su obaveze prema radnicima u iznosu od 12.466,00 KM. Na dan 31.12.2022. godine evidentirana su kratkoročna razgraničenja sredstava u iznosu od 2.910,00 KM. Na dan 31.12.2022. godine JU Specijalna biblioteka „Behram-beg“ Tuzla nije imala evidentiranih dugoročnih obaveza po osnovu dospelja neisplaćenih otplata i kamata.

5) Analiza stalnih sredstava u obliku stvari i prava:

Sadašnja vrijednost stalnih sredstava na dan 31.12.2022. godine je 2.800,00 KM.

6) Objašnjenje o eventualno značajnim postbilansnim događajima:

Na dan 31.12.2022. godine evidentirane su obaveze prema zaposlenima u iznosu od 12.466,00 KM za plaće, naknade i doprinose za 2022. godinu, a koje su isplaćene zaposlenicima u 2023. godini.

JU Specijalna biblioteka "Behram-beg" Tuzla

Naziv pravnog lica

Solni trg 6, 75000 Tuzla

Sjedište i adresa pravnog lica

4209427890008

Jedinstveni identifikacioni broj (JIB)

28.02.2023.

Datum

04-06-3-67-2/23

Broj protokola

FINANSIJSKO-FINANCIJSKO
INFORMATIČKA AGENCIJA
POSLOVNA JEDINICA TUZLA

28-02-2023



Na osnovu Pravilnika o finansijskom izvještavanju i godišnjem obračunu budžeta u Federaciji BiH ("Službene novine Federacije BiH", br. 69/14, 14/15, 4/16, 19/18 i 3/21) JU Specijalna biblioteka "Behram-beg" Tuzla nije u obavezi dostaviti

ODLUKU O PRIJEDLOGU ZA POKRIĆE GUBITKA

za period od 01.01.2022. do 31.12.2022., za potrebe njegove predaje ovlaštenoj instituciji.

- KM

- KM iz neraspoređene dobiti ranijih godina;
- KM iz rezervi;
- KM na teret osnovnog kapitala;
- KM kao nepokriveni gubitak.

CERTIFICIRANI RAČUNOVODJA

Admir Kovačević

licenca br. 4647/3

Admir Kovačević



Admir Muratović

Admir Muratović, direktor

Odgovorno lice

Kontrolni broj: 384058967197

str. 1 od 1

JU Specijalna biblioteka „Behram-beg“ Tuzla

Naziv pravnog lica

Solni trg 6, 75000 Tuzla

Sjedište i adresa

4209427890008

Jedinstveni identifikacioni broj (JIB)

28.02.2023.

Datum

Broj: 04-06-3-67-3/23

Broj protokola

FINANSIJSKO-FINANCIJSKO
INFORMATIČKA AGENCIJA
POSLOVNA JEDINICA TUZLA

Na osnovu člana 339. Zakona o privrednim društvima („Službene novine Federacije BiH“, br. 81/15) i odredbi Statuta navedenog pravnog lica, a u smislu člana 44. stav 2. Zakona o računovodstvu i reviziji u Federaciji BiH („Službene novine Federacije BiH“, broj 15/21), direktor donosi

ODLUKU O UTVRĐIVANJU FINANSIJSKIH IZVJEŠTAJA

za period od 01.01.2022. do 31.12.2022., za potrebe njihove predaje ovlaštenoj instituciji

Isključivo za potrebe njihove predaje ovlaštenoj instituciji u smislu člana 44. stav 2. Zakona o računovodstvu i reviziji u Federaciji BiH, utvrđuje se prijedlog finansijskih izvještaja za 2022. godinu, koji obuhvata:

- Bilans stanja
- Račun Prihoda i rashoda
- Izvještaj o novčanim tokovima
- Izvještaj o kapitalnim izdacima i finansiranju
- Godišnji izvještaj o izvršenju budžeta
- Godišnji izvještaj o investicijama
- Posebni podaci o plaćama i broju zaposlenih
- Izvještaj o obračunatom i uplaćenom posebnom porezu/naknadi za zaštitu od prirodnih i drugih nesreća
- Ostali finansijski podaci – Obrazac A, Obrazac B i Obrazac C
- Analiza finansijskih izvještaja za 2022. godinu
- Bilješke uz finansijske izvještaje
- Odluka o raspodjeli poslovnog rezultata (raspodjela dobiti ili pokriće gubitka)

Izjavljujemo da su svi finansijski izvještaji navedenog pravnog lica i za navedeni obračunski periodu potpunosti urađeni u skladu sa Zakonom o računovodstvu i primjenom kompletnih MRS i MSFI - Međunarodnih računovodstvenih standarda i Međunarodnih standarda finansijskog izvještavanja.

CERTIFICIRANI RAČUNOVODA

Azra Kovačević

Broj: 4647/5

[Signature]

M.P.

Admir Muratović, direktor

Odgovorno lice

[Signature]

Odgovorno lice svojim potpisom i pečatom pravnog lica potvrđuje da su podaci u elektronskoj i pisanoj formi vjerodostojni i istovjetni.